Η ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 4 ΜΑΡΤΙΟΥ 1963

Έτος Β'

Άρ. φύλλου 49

ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΕΩΣ ΚΑΤΗΦΟΡΟΣ

Εὰν τὸ πρᾶγμα δὲν ἦτο σοβαρόν, θὰ ἔπρεπεν, ἴσως νὰ γελᾶ κανεὶς, μὲ τὰ ἀμφισβητούμενα γραφόμενα καὶ λεγόμενα ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος. Βεβαίως, τὸ Σύνταγμα αὐτό, τὸ λεγόμενον «Σύνταγμα Χαμιδῆ —Καραμανλῆ» —διότι ἐπεβλήθη τῷ 1952, κατὰ τὸν πλέον ἀντισυνταγματικὸν καὶ ἀναίσχυντον τρόπον ὑπὸ τῶν κομμάτων τοῦ Κέντρου, μὲ τὰς ψήφους ἑνὸς Τούρκου τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος καὶ ἑνὸς βουλευτοῦ τῶν κομμουνιστῶν— δὲν εἶναι πρὸς τιμὴν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου, ἀλλ' οὔτε καὶ τῶν βουλευτῶν ποὺ ἀποτελοῦν, σήμερον, κατὰ πλειοψηφίαν, τὴν κυβερνητικὴν παράταξιν.

Ὅταν, μετὰ τὴν Ἀπελευθέρωσιν, συντριβείσης τῆς Ἐαμοσλαβικῆς ἐπιβουλῆς καὶ τῆς δημοκρατικῆς συνωμοσίας τοῦ περιβοήτου ἀρχιεπισκόπου Δαμασκηνοῦ μὲ τοὺς φρικαλέους «ἀντιβασιλόπαιδάς» του, ἐξελέγη ἡ Ἀναθωρητικὴ Βουλὴ τοῦ 1946, πρῶτιστον καθῆκον αὐτῆς ἦτο νὰ συγχρονίση τὸ ἰσχῦον ἀκόμη Σύνταγμα τοῦ 1911. Καί, ναὶ μὲν, ἡ ἁρμοδία «συνταγματικὴ ἐπιτροπὴ» ἐπεδόθη εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀναθεωρήσεως· ἀλλ' ἔχασε πολύτιμον καιρὸν εἰς θεωρητικὰς συζητήσεις, ἐνῶ ἡ κατάστασις ἐπέβαλλε σύντομον ἐργασίαν, παραμεριζομένων ὅλων τῶν ἀσκόπων λεπτομερειῶν. Ὁ ἴδιος ὁ Βασιλεὺς Παῦλος— καίτοι εἰδοποιήθη ἐγκαίρως περὶ τῶν κινδύνων μιᾶς τοιαύτης σηταγματικῆς ἐκκρεμότητος, λαβὼν συγχρόνως γνῶσιν καὶ τῶν δύο ἐπιστολῶν τὰς ὁποίας εἶχεν ἀπευθύνει πρὸ 80 καὶ πλέον ἐτῶν, ὁ Γεώργιος Α' εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν, ὅταν καὶ ἐκείνη καθυστέρει τὴν ψήφισιν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1864— δὲν ἠθέλησε νὰ μιμηθῆ τὸν πάππον του· καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο, νὰ φθάση ἡ ἀναθεωρητικὴ Βουλὴ εἰς τὸ τέρμα τοῦ βίου της καὶ νὰ διαλυθῆ χωρὶς νὰ ἔχη ψηφίσει τὸ νέον Σύνταγμα. Ἡ ἐπακολουθήσασα Βουλὴ τοῦ 1950 ἦλθε καὶ παρῆλθεν ἀρκουμένη εἰς τὸ Σύνταγμα τοῦ 1911· ἀντὶ δὲ αἱ «βενιζελογενεῖς» κυβερνήσεις τῶν «ὑψηλῶν πατριωτικῶν χειρονομιῶν» νὰ θέσουν εἰς κίνησιν τὸ κανονικὸν μηχανισμὸν τῆς ἀναθεωρήσεως, ἐθεώρησαν καλὸν νὰ προσθέσουν, ἀναιδέστατα καὶ ἀντισυνταγματικώτατα εἰς τὸ Β. Διάταγμα τῆς προκηρύξεως τῶν νέων ἐκλογῶν τοῦ 1951, μίαν φράσιν καθ' ἣν ἡ ἐκλεγησομένη Βουλὴ «θὰ ἠδύνατο, ἐντὸς τοῦ πρώτου διμήνου ἀπὸ τῆς συγκλήσεώς της νὰ ἐπικυρώση ἐν συνόλῳ ἢ ἀπορρίψη τὸ καταρτισθὲν σχέδιον Συντάγματος τοῦ 1911».

Ἐξελέγη λοιπὸν τότε, ἡ ψευδο—Ἀναθεωρητικὴ ἐκείνη— μὲ τινας μικροονθείας μάλιστα, ποὺ ἐστοίχισαν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Συναγερμὸν τοῦ στρατάρχου Παπάγου περὶ τοὺς 8—10 βουλευτάς. Ἀλλὰ καὶ αὕτη, ἀντὶ νὰ ἐφαρμόση τοὐλάχιστον τὸ φαῦλον καὶ ἀντισυνταγματικὸν Διάταγμα τοῦ Κέντρου, ἀφῆκε νὰ παρέλθη ἡ ἀνατρεπτικὴ προθεσμία τῶν δύο μηνῶν, ἡ ὁποία, ἐφ' ὅσον ἡ Βουλὴ συνεκλήθη τὴν 10 Ὀκτωβρίου ἔληγε τὴν 10 Δεκεμβρίου τοῦ 1951. Καί, μόνον μετὰ τὸ δεύτερον 10ήμερον τοῦ Δεκεμβρίου, ἀδιαφοροῦσα διὰ τὴν κατάφωρον παρανομίαν της, ἐπέμενεν, εἰς πεῖσμα τοῦ Συντάγματος τοῦ Νόμου καὶ συσσώμου τῆς Ἀντιπολιτεύσεως (ἀποτελούσης τὸ ἥμισυ περίπου τῆς Βουλῆς) νὰ ψηφίση τὸ ψευδοσύνταγμά της, εἰς τὸ ὁποῖον, μάλιστα, κατὰ παράβασιν τοῦ ἐκλογικοῦ Διατάγματος, ποὺ ἀπέκλειεν οἱανδήποτε μεταβολὴν ἢ προσθήκην εἰς τὸ ὑπὸ ψήφισιν Σύνταγμα, προσέθεσε καὶ οὐκ ὀλίγας «ἑρμηνευτικὰς δηλώσεις». Οὔτω δὲ, τὸ Σύνταγμα Χαμιδῆ—Καραμανλᾶ ἐψηφίσθη, μετὰ τὴν ἀποχώρησιν συσσώμου τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, διὰ μόνων τῶν ψήφων τοῦ Τούρκου καὶ τοῦ ἀριστεροῦ καὶ ἐδημοσιεύθη τὴν 1ην Ἰανουαρίου —ἡμέραν Τρίτην δισέκτου ἔτους!— ὑπὸ τοὺς ἀπαισιωτέρους τῶν οἰωνῶν, ὡς ἐγκαίρως, τότε, προείπομεν καὶ ὡς ἐπέπρωτο νὰ διδαχθῆ εἰς βάρος του τὸ ἔθνος ὁλόκληρον, ἰδιαίτατα δὲ Η ΕΝΟΧΟΣ ΠΑΡΑΤΑΞΙΣ ΠΛΑΣΤΗΡΑ— ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ— ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ.

⁂ ⁂ ⁂

Αὐτὴ εἶναι ἡ ἱστορία τοῦ σημερινοῦ Συντάγματος δι' τὴν ὁποίαν πᾶν ἄλλο ἢ ὑπερήφανος δικαιοῦται νὰ εἶναι ἡ Ἕνωσις τοῦ Κέντρου —τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον ἡ μετ' ὀλίγον ἐπακολουθήσασα Καραμανλικὴ τυραννὶς ἐπωφελήθη ἀκριβῶς τῶν «ἀναγκαιοτήτων» τοῦ Συντάγματος αὐτοῦ (τὰς ὁποίας, σημειωτέον, παρεβίαζε κατὰ τὴν μέθοδον, ἀκριβῶς τοῦ Κέντρου «βελτιωμένην καὶ ἐπηυξημένην»), διὰ νὰ ἐπιδοθῆ εἰς τὸ ἀφάνταστον φαυλοκρατικὸν της ὄργιον!

Ἀλλ' ἂν, ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτάς ὁ ἀμερόληπτος κριτὴς θὰ ἔδικαιοῦτο σήμερον νὰ ἀρνηθῆ κάθε δικαίωμα διαμαρτυρίας εἰς τοὺς ἐνόχους τοῦ Συντάγματος Χαμιδῆ—Καραμανλᾶ, καταντοῦν αὐτόχρημα γελοῖοι οἱ ἰσχυρισμοὶ τῶν ἀνθρώπων τῆς ΕΡΕ, ὅτι τὸ Σύνταγμα τοῦτο δυσχεραίνει τὸ... ἔργον των, διότι εἶναι τάχα, «σεπαλαιωμένον» καὶ ἐκφράζει τὰς ἀπόψεις τοῦ... 1862. Γράφει δὲ, σχετικῶς τὸ πρωϊνὸν ὄργανον τῆς Κυβερνήσεως:

«Δὲν εἶναι δυνατὸν εἰς τὴν ἀτομικὴν ἐποχήν, νὰ μᾶς διέπουν κανόνες, τεθέντες ὅταν ὁ ἀτμὸς ἦτο ἀκόμη ἀμφιβόλου ἀποδόσεως πηγὴ ἐνεργείας, τὰ ὅπλα ἦσαν ὀπισθογεμῆ (Σ.Σ. Ἔγιναν δηλαδὴ ἐπὶ κυβερνήσεως Καραμανλῆ —Τοσίτσα... ἐμπροσθογεμῆ;), τὸ βελονεκὲς τῶν πυροβόλων ἀσήμαντον καὶ ἡ καθολικὴ ψηφοφορία ἁπλοῦν σχῆμα λόγου!... Τίθεται, δηλαδή, διὰ νὰ εἴμεθα εἰλικρινεῖς πρὸς ἑαυτούς ἄχι ἁπλῶς ζήτημα ἀναθεωρήσεως ὡρισμένων μὴ θεμελιωδῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος ἀλλ' ἀναπροσαρμογῆς τοῦ συνόλου τῶν θεσμῶν, ὥστε ν' ἀνθέξουν εἰς τὴν δοκιμασίαν τῆς μεταβάσεως ἀπὸ τοῦ κόσμου τῆς χθὲς εἰς τὸν κόσμον τῆς αὔριον.

Τοῦτ' ὅπερ σημαίνει ὅτι οἱ ρέκται μεταρρυθμισταὶ τοῦ Κιούπκιοῦ δὲν ἐννοοῦν νὰ σταματήσουν εἰς τὸν... ἀνανεωτικόν τους καταφόρον, οὔτε κἂν πρὸ τῶν θεμελιωδῶν διατάξεων, ἀλλ' ἀνοίγουν διάπλατα τὰς θύρας πρὸς μεταβολὴν τῆς Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς εἰς Συνταακτικήν, ἀδιαφοροῦντες διὰ τὰς συνεπείας!... Καί ναὶ μὲν, τὸ Σύνταγμα τοῦ 1952 —ὑπὸ τὸν ἄρον νὰ εἶχε νομίμως ψηφισθῆ καὶ ἐντίμως ἐφαρμοσθῆ— εἶναι καὶ σήμερον ἀπείρως πλέον «συγχρονισμένον» ἀπὸ τὰ Συντάγματα ἄλλων κρατῶν, πολὺ περισσότερον ἀνεπτυγμένων ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Οὔτε καὶ γνωρίζομεν πολλὰ κράτη, ὅπου νὰ ὑπάρχη «μία κοὰ Βουλή», ψηφίζουσα, χωρὶς ἀπαρτίαν καὶ σωρηδόν, τοὺς νόμους τῆς Φαυλοκρατίας, ἐν ὄψει τῆς συνόδου τῆς ὁλομελείας! Βεβαίως δὲ καλὸν θὰ ἦτο οἱ κ.κ. Καραμανλῆς, Τσάτσος καὶ Παπακωνσταντίνου —ἄκρον ἄωον.. προοδευτικότητος καὶ αὐτοί!— νὰ μὴ ζητοῦν τὴν κατάργησιν τῶν διατάξεων περὶ Δημοσίου Λογιστικοῦ, περὶ ἀπαρτίας τῆς Βουλῆς ἢ περὶ ἐλευθερίας τοῦ Τύπου ὡς... «πεπαλαιωμένων» καὶ ξεπερασμένων ἀπὸ τὴν ἀτομικὴν ἐποχήν μας! Διότι, ἂν ὑπάρχη εἷς θεσμὸς ξεπερασμένος εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς ἀτομικῆς βόμβας, εἶναι οὗτος ἀναμφισβητήτως, ὁ θεσμὸς τῆς Βασιλείας. Ἀκριβῶς ὅμως, ἐπειδὴ τόσα ὑπέστη ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τὴν «κεντρῶαν» Δημοκρατίαν τοῦ 1924—1935 καὶ ἀπὸ τὴν Λαοκρατίαν τοῦ 1944—45, εἴχομεν ὅλοι ταχθῆ τῷ 1946 ὑπὲρ τῆς ἐπανόδου τοῦ ἀλησμονήτου Βασιλέως Γεωργίου —εἰς πεῖσμα τῶν διαφόρων Τσάτσων Κανελλοπούλων καὶ λοιπῶν «βασιλικῶν ἀνδρῶν»— καὶ θεωροῦμεν καὶ σήμερον ἀκόμη, τὸν θεσμὸν τῆς Βασιλείας χρήσιμον εἰς τὴν χώραν, ἀρκεῖ ὁ θεσμὸς οὗτος νὰ δικαιολογῆ καθημερινῶς, τὴν ἐπιβίωσίν του διὰ τῆς ὑπεράνω τῶν κομμάτων συνταγματικῆς λειτουργίας του, χωρὶς νὰ εὐνοῆ τὸ ἕν ἢ τὸ ἄλλο ἐξ αὐτῶν!...

Ἀφοῦ, λοιπόν, ἡ Ἑλλὰς ἐμμένει εἰς τὸν θεσμὸν τῆς βασιλευομένης δημοκρατίας, φυσικὸν εἶναι, κατὰ μείζονα λόγον, νὰ ἐμμένη καὶ εἰς τοὺς ἐλευθέρους θεσμούς της καὶ εἰς τὰς ὑπὲρ αὐτῶν συνταγματικὰς ἐγγυήσεις. Καί, ἀσφαλῶς, δὲν ἔχουν τὸ δικαίωμα οἱ ἄνθρωποι τῆς Ζυρίχης καὶ τῆς Ἐντίμου Πενταετίας νὰ ἰσχυρίζωνται, ὅτι τὸ Σύνταγμα πταίει διὰ τὸ ὄργιον τῆς φαυλοκρατικῆς ἀθλιότητος καὶ τῆς ἀνεπαρκείας των!... Τὸ Σύνταγμα τοὺς ἠμπόδιζε νὰ ἀναστηλώσουν τὴν Δικαιοσύνην —κατὰ τὸ ἄρθρον 87, παρ. β'— νὰ ἐπισπεύσουν τὴν ἀπονομήν της καὶ νὰ ἐδραιώσουν τὸ ἔργον της; Τὸ Σύνταγμα τοὺς ἠμπόδιζε νὰ κάμουν καλλίτερα σχολεῖα, νὰ ἐπιβάλουν τὰς δεούσας οἰκονομίας, νὰ σταματήσουν τὴν ἀναίσχυντον διαρπαγὴν τοῦ δημοσίου χρήματος ἀπὸ τοὺς κυβερνητικοὺς ἐργολάβους, τοὺς ἀργομίσθους καὶ τοὺς ἄλλους «ἡμετέρους»; Ἢ μήπως τὸ Σύνταγμα πταίει ἐὰν, εἰς τὰ καλὰ καθούμενα, κατήντησε νὰ νομοθετῆ τὸ Ὑπουργεῖον Συμβούλιον διὰ τῶν «πράξεων» του ἢ οἱ ὑπουργοὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Συντονισμοῦ διὰ μιᾶς... ἀποφάσεως των;... Καὶ ἔχουν τὴν ἀναίδειαν, τώρα νὰ ἰσχυρίζωνται, ὅτι καθυστερεῖ τὸ «ἔργον» των ἡ Ἀντιπολίτευσις μὲ τὰς ἐνστάσεις ἀπαρτίας ὅταν εἶναι πασίγνωστον, ὅτι καὶ ἡ ζωηροτέρα μειοψηφία εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀνακόψη τὸ ἔργον μιᾶς Κυβερνήσεως, διαθετούσης 180 βουλευτὰς ἐπὶ 300— ἀρκεῖ νὰ ἔχουν οὗτοι συνείδησιν τοῦ καθήκοντός των καὶ νὰ βλέπουν εἰς τὴν Βουλὴν τοὺς ἀρχηγούς των, δίδοντας τὸ παράδειγμα τῆς ἐργατικότητος καὶ ὄχι γλεντοκοποῦντας, δεξιᾷ καὶ ἀριστερᾷ;...

Δὲν πταίει, λοιπόν, τὸ Σύνταγμα, ἀλλὰ μόνη ἡ ἀνεπάρκεια καὶ ἡ ἀσυνειδησία τῶν ἑκάστοτε κρατούντων! Καὶ καλὸν εἶναι νὰ τὸ ἀντιληφθοῦν, ὄχι μόνον ὁ Ἀνώτατος Ἄρχων, ἀλλὰ καὶ οἱ ἑκατέρωθεν φωνασκοῦντες —ποὺ εἶναι, κατὰ σύμπτωσιν καὶ οἱ ὑπεύθυνοι, εἴτε διὰ τὴν παράνομον ἐπιβολὴν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1952, εἴτε διὰ τὴν κακὴν ἐφαρμογὴν καὶ τὰς φαυλοκρατικὰς παραβιάσεις των!... Ἀσφαλῶς δὲ, ἡ μόνη ἐπιβαλλομένη ἀναθεώρησις εἶναι ἐκείνη ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΗΣΗ ΑΔΥΝΑΤΟΝ, ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ, πᾶσαν τοιαύτην παραβίασιν εἴτε εἰς βάρος τῶν ἐλευθέρων μας πραγματοποιεῖται αὕτη, εἴτε εἰς βάρος τοῦ... Δημοσίου Ταμείου!...

ΠΩΣ ΜΑΣ ΒΛΕΠΟΥΝ ΟΙ ΞΕΝΟΙ

Ἡ ἐγκυροτέρα καὶ μεγίστης κυκλοφορίας Γερμανικὴ Ἐφημερὶς «Φρανκφούρτερ Ἀλγεμαϊνε» (Δυτ. Γερμανία) δημοσιεύει εἰς τὸ φύλλον της τῆς 25—2—1963 ἀνταπόκρισιν τοῦ εἰς Ἀθήνας δημοσιογράφου της κ. Κὰρλ Κέρμπερ, ἐν σχέσει μὲ τὸ ἀναφυὲν συνταγματικὸν θέμα καὶ μεταξὺ ἄλλων γράφει καὶ τὰ ἑξῆς:

«Ὁ κ. Παπανδρέου διέπραξεν ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ σοβαρὸν σφάλμα. Μὲ τὴν δυσάρεστον πλέον εἰς τοὺς Ἕλληνας τάσιν του προς τὸν ἀνενδοτισμόν, ἀνήγγειλεν ὅτι, οὗτος καὶ οἱ βουλευταί του δὲν θὰ μετάσχουν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς Κυβερνητικῆς προτάσεως, περὶ ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος. Μὲ τὴν ἄρνησιν αὐτήν, ἡ ὁποία καθ' ὅλα τὰ φαινόμενα πράκειται συντόμως νὰ ἀναιρεθῆ δεδομένου ὅτι καὶ εἰς τὴν παράταξιν τῆς Ε.Κ. προεκάλεσεν αὐτὴ ζωηρὰν κριτικήν, ὁ κ. Παπανδρέου παρεχώρησεν ἀκουσίως καὶ διὰ δευτέραν φορὰν ἐντὸς ἑνὸς μηνός, τὸν ρόλον κοινοβουλευτικοῦ ἀντιπάλου εἰς τὸν κ. Μαρκεζίνην. Οὗτος, ὡς Ἀρχηγὸς τοῦ Κόμματος τῶν Προοδευτικῶν, δὲν μεταφέρει τὸν ἀγῶνα του ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὰς ὁδούς, ἀλλὰ κυριολεκτικῶς τὴν συντρίβει ἐντὸς τοῦ Κοινοβουλίου. Ἀπεδείχθη οὕτω ὅτι ὁ κ. Μαρκεζίνης καὶ ὄχι ὁ κ. Παπανδρέου, θὰ ἔχη τὴν δυνατότητα νὰ συμβάλη εἰς μίαν ἀστικὴν κυβερνητικὴν ἀλλαγήν».

Αὐτὰ λέγουν αὐτοί οἱ ὁποῖοι ζοῦν μακρὰν τῶν κομματικῶν διενέξεων τῶν Ἑλλήνων καὶ βλέπουν τὰ πράγματα ἀντικειμενικῶς. Καὶ καταλήγει ἡ γερμανικὴ ἐφημερίς:

«... Ποῖος τῶν Ἑλλήνων θὰ ἐγκρίνη τὴν περαιτέρω ἀπουσίαν τῆς Ε.Κ. ἀπὸ τὸ Κοινοβούλιον καὶ ποῖα ἔχουν ἄμεσον καὶ πρωταρχικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τί θὰ ἠδύνατο νὰ ἀπαντήση ὁ Βασιλεὺς εἰς τὰς ἐκλήσεις της, ὅταν εἰς τὴν Βουλὴν θὰ διεξαχθῆ μία παράφορος καὶ ἔντονος συζήτησις διὰ θέματα, τὰ ὁποῖα ζῶν κάθε Ἕλληνος καὶ κάθε Ἑλληνίδος»;

Ὅταν ἀπεφάσισε τὴν ἀποχὴν ὁ κ. Παπανδρέου, φαίνεται ὅτι δὲν ἀντελήφθη ὅτι εἰς τὴν Βουλὴν θὰ διεξαχθῆ ἡ συζήτησις διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὰς ἐλευθερίας τῶν Ἑλλήνων. Διότι ἐὰν τὸ ἀντελαμβάνετο, θὰ προσήρχετο ἀμέσως νὰ ἀμυνθῆ, ὡς φαίνεται ὅτι πράττει ὅταν συζητῆ τὸ ἥσσονος ἀξίας θέμα Κορδαμάκη. Ἀλλὰ τὰς ἐλευθερίας τῶν Ἑλλήνων ἦτο προωρισμένον νὰ προστατεύση τὸ Κόμμα τῶν Προοδευτικῶν. Καὶ εἶναι γνωστόν, ὅτι ἀποτελεῖ τοῦτο τὸν δυναμικότερον μαχητήν.

ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΑ

Η ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

Μὲ σεμνότητα ἀλλὰ καὶ ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην πρὸς τὴν ἀδέκαστον Ἑλληνικὴν Δικαιοσύνην ἀντεμετώπισε, προχθὲς, ἡ «Προοδευτικὴ» τὴν πρόθεσιν τοῦ κ. Δημάρχου νὰ τὴν σπιλώση.

Πιστὴ εἰς τὸν σκοπὸν τὸν ὁποῖον ἔταξεν ὡς προϋπόθεσιν τῆς ὑπάρξεώς της ἀπεδόθη εἰς ὡραίους, μεγάλους, εὐγενεῖς ἀλλὰ καὶ, εἰς πολλὰς περιπτώσεις, σκληροὺς ἀγῶνας διὰ νὰ ὑποστηρίξη ὅ, τι νομίζει ὀρθὸν καὶ συμφέρον διὰ τὸ σύνολον.

Ὅσοι ἠνωχλήθησαν καὶ ἐχαλώθησαν ἀπὸ τοὺς ἀγῶνας αὐτοὺς, ἀναζητοῦντες διέξοδον ἀπὸ τὸν ἀσφυκτικὸν κλοιὸν εἰς τὸν ὁποῖον τοὺς ἐνεκλώβισεν ὁ ἀγὼν τῆς «Προοδευτικῆς» κατέφυγον εἰς τὸ ἔσχατον μέσον τὸ ὁποῖον διέθετον: Τὴν μήνυσιν μὲ τὴν κοῦφον ἐλπίδα ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Δικαιοσύνη ἦτο δυνατὸν νὰ παρασυρθῆ εἰς μίαν πεπλανημένην ἀπόφασιν.

Ἡ Ἑλληνικὴ Δικαιοσύνη ὅμως, ἀρθεῖσα ὅπως πρέπει εἰς τὸ ὕψος τῆς παραδόσεως καὶ τῆς ἀποστολῆς της ἔδωκε συντριπτικὴν ἀπάντησιν, διακωμωδήσασα ἀπολύτως τὸν ἀγῶνα τῆς ἐφημερίδος μας.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΜΙΚΤΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΥ

ΕΔΙΚΑΙΩΘΗ Η 'ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ,

ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΣΩΣΙΝ ΤΗΣ ΛΙΜΝΗΣ

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΕΚΗΡΥΞΕΝ ΑΘΩΟΥΣ ΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΝ ΤΗΣ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΒΟΛΛΑΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΗΝ κ. ΠΥΡΡΟΝ ΓΙΑΝΝΑΚΟΝ

Κατέπεσεν ὡς χάρτινος πύργος ἡ συκοφαντική δυσφήμησις ἀποκαλυφθείσης τῆς ἀληθείας.— Καὶ ὁ κ. Εἰσαγγελεὺς ἐχαρακτήρισε παρένομον τὴν 112 ἀπόφασιν

ΜΑΛΕΤΣΙΔΗΣ: "ΟΙ ΕΛΕΦΑΝΤΕΣ ΔΕΝ ΚΤΥΠΩΝΤΑΙ ΜΕ ΑΝΘΗ ΤΟΥ ΑΓΡΟΥ ΑΛΛΑ ΜΕ ΣΙΔΗΡΑΣ ΒΑΚΤΗΡΙΑΣ"

Ἐνώπιον τοῦ Μικτοῦ Ὀρκωτοῦ Κακουργοδικείου, ἐξεδικάσθη τὸ Σαββάτιον, ἡ μήνυσις τοῦ Δημάρχου Ἰωαννίνων κ. Γρηγ. Σακκᾶ κατὰ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἐφημερίδος μας κ. Εὐαγγέλου Βόλλα δικηγόρου καὶ κατὰ τοῦ ἀρθρογράφου αὐτῆς κ. Πύρρου Β. Γιαννάκου, ἐπίσης δικηγόρου. Ὡς γνωστόν, ὁ κ. Σακκᾶς ὑπέβαλε μήνυσιν θεωρῶν ὡς συκοφαντικὰ καὶ δυσφημηστικὰ διὰ τὸ ἄτομόν του ὡς ἀτόμου καὶ ὡς Δημάρχου, τὰ διάφορα δημοσιεύματα τῆς «Προοδευτικῆς», ἐν σχέσει μὲ τὸ ἀνακύψαν εἰς τὴν πόλιν πρόβλημα τῆς μολύνσεως τῆς Λίμνης Παμβώτιδος, κατόπιν τῶν γενομένων παρανόμων συνδέσεων τῶν βοθρων οἰκιῶν καὶ δημοσίων κτιρίων, μετὰ τοῦ ὑποτυπώδους καὶ ἀτελεστάτου δικτύου τῶν δημοτικῶν ὑπονόμων. Ἐπίσης ἡ Ἐφημερίς μας, εἶχεν ἀποδυθῆ εἰς ἔντονον ἀγῶνα κατὰ τῆς περιφήμου 112) 1962 ἀποφάσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, διὰ τῆς ὁποίας ἐνομιμοποιοῦντο αἱ παρανομίαι καὶ ἐπεξετείνετο ἔτι περισσότερον ἡ μόλυνσις, ἐπεβουλεύετο δὲ καὶ τὴν δημοσίαν ὑγείαν.

Ἡ ἀσκήσασα τὴν ποινικὴν δίωξιν Εἰσαγγελικὴ Ἀρχὴ, ἐχαρακτήρισε τὴν πρᾶξιν ὡς συκοφαντικὴν διὰ τοῦ τύπου δυσφήμησιν εἰς βάρος προσώπου ἀσκοῦντος δημοσίαν λειτουργίαν καὶ ὡς ἐκ τούτου παρέπεμψε τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὸ Μικτὸν Κακουργοδικεῖον τὸ ὁποῖον συνεδρίασε προχθές.

ΜΕΓΙΣΤΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ

Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ τῆς Πόλεως ἦτο παμμέγιστον. Πλὴν κόσμου εἶχον προσελθει ἀπὸ τῆς πρωΐας, διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὴν δίκην. Ἡ εὐρεῖα αἴθουσα τοῦ Δικαστηρίου ἦτο ἀσφυκτικῶς πληρωμένη, ἀλλὰ καὶ ὁ πρὸ τῆς αἰθούσης διάδρομος καὶ αἱ κλίμακες ἀκόμη τῆς αὐλῆς τοῦ Πρωτοδικείου. Μετὰ τὸ κλεῖσιμον δὲ τὸ ἑσπέρας τῆς Ἀγορᾶς, ἡ συγκέντρωσις τοῦ κοινοῦ ἐνετάθη ἔτι περισσότερον. Τοῦτο ἀποδεικνύει πόσον τεράστιον ἐνδιαφέρον προεκάλεσεν τὸ πρόβλημα ἀποφυγῆς μολύνσεως τῆς Λίμνης εἰς τὸ κοινὸν τῆς πόλεως.

ΗΘΙΚΗ ΔΙΚΑΙΩΣΙΣ

Τὰ ἀποκαλυφθέντα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐξονυχιστικῆς διδικασίας, ἦταν τοιαῦτα, ὥστε ἡ «συκοφαντικὴ δυσφήμησις» εὐθὺς ἀμέσως νὰ καταπέση εἰς τὸ κενόν. Καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν μαρτύρων κατηγορίας ἀκόμη δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀποκρυβῆ ἡ ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς «Προοδευτικῆς» καταγγελθεῖσα ἀλήθεια. Τὰ διάφορα ἔγγραφα, τὰ ὁποῖα προσεκόμισεν ὁ δικηγόρος τῆς Ὑπερασπίσεως κ. Δημ. Μαλεσίδης, ἀπέδειξαν ἐξ ὁλοκλήρου, ὅτι δὲν ἐπρόκειτο περὶ δημοσιεύσεως ἀληθειῶν, ἀλλὰ περὶ τῆς ἀκεραίας πραγματικότητος. Κατόπιν αὐτοῦ, ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ (δικηγόροι κ.κ. Τσόγκας καὶ Βαζάκας) ἠγωνίσθησαν νὰ περισώσουν τὸ κατηγορητήριον, εἰς τὴν πρᾶξιν τῆς ἐξυβρίσεως μόνον. Μάλιστα ὁ κ. Τσόγκας ἐνήργησε δριμυτάτην ἐπίθεσιν κατὰ τῶν κατηγορουμένων, ὡς πρὸς τὸ σημεῖον αὐτό.

Ἡ ἀπόφασις τοῦ Δικαστηρίου, ἀποτελεῖ μίαν ἠθικὴν δικαίωσιν τοῦ ἀγῶνος ὄχι μόνον τῆς «Προοδευτικῆς», ἡ ὁποία ἐκπροσωπεῖ τὴν γνώμην τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ αὐτοῦ τούτου τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως, ὁ ὁποῖος ἀντέδρασεν εἰς τὴν νομιμοποίησιν μιᾶς παρανομίας καὶ ἐζήτησε νὰ ἀποδοθῆ ἡ Λίμνη καθαρὰ καὶ ἀλώβητος εἰς τὴν ἑλληνικὴν νομαιαν ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν τουρισμόν, τοῦ ὁποίου ἀποτελεῖ μοναδικὴν πηγὴν πλούτου τῆς πόλεως τῶν Θρύλων.

Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Ἀρχομένης τῆς προϊούσης συνεδριάσεως τὴν 9ην π. μ. κατελαβόν τὴν ἕδραν τοῦ Δικαστηρίου, ὁ Ἐφέτης κ. Μίχος ὡς Πρόεδρος καὶ οἱ Πρωτοδίκαι κ.κ. Ἰορδ. Δασκαλόπουλος καὶ Ἀλεξίου, ὡς σύνεδροι. Τὴν Εἰσαγγελικὴν ἕδραν κατεῖχεν ὁ Εἰσαγγελεὺς κ. Διον. Μουδῆλος. Εὐθὺς ἀμέσως ἐγένετο ἡ κλήρωσις τῶν ὁρκωτῶν Δικαστῶν. Ἐκ τῆς κληροτίδος ἐξήχθησαν τὰ ὀνόματα ἑνὸς ἐνενήκοντα συμπολιτῶν μας ἐκ τῶν ὁποίων δύο ἐξήρεσεν ὁ κ. Εἰσαγγελεὺς καὶ δύο ἡ ὑπεράσπισις τῶν κατηγορουμένων. Τελικῶς ἀπηλλάγησαν τῆς Ὑπερασπίσεως.

Παίρνει χαρτὶ καὶ μολύβι καὶ μοῦ πασάρει μὲ τρόπο, ἕνα σημειωματάκι. Νὰ τί λέει:

«Ὅλα τὰ βρῆκες Γόρη μου, στὴν δίκη μας ἀνάποδα καὶ σκοῦρα τέλος πάντων μὰ, τί νὰ θέλαν νὰ σοῦ ποῦν μιλώντας γιὰ τετράποδα καὶ περὶ ἐλεφάντων;

⁂ ⁂ ⁂

ΠΟΛΛΗ ὥρα ἀναλίσκεται εἰς τὴν ἀνεύρεσιν τοῦ ἐμπνευστοῦ τῆς 112 ἀποφάσεως.

Ἄλλοι λένε γιὰ τὸν Πρόεδρον τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Ἄλλοι ἔλεγαν νὰ ψάξουν νὰ εὕρουν, ποία ὁδὸς τῆς πόλεως ἔχει τὶς περισσότερες παράνομες συνδέσεις.

Καὶ κατέληξαν στὴν ὁδὸν Κουγκίου καὶ τὰς παρακειμένας.

Ἀλλὰ τί σχέσιν ἔχει ὁ κ. Πρόεδρος μ' αὐτές; Κάθεται τόσο μακρυά... γι' αὐτὸ καὶ ἔγκα τέλειψε τὸν Πρῶτον Πολίτην...

⁂ ⁂ ⁂

ΜΕΛΟΣ τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς καὶ μάρτυς κατηγορίας ἐξηφανίσθη ἀπὸ τὴ δίκην.

Ματαίως ὁ κλητὴρ ἐκάλεσε τοῦτον τρὶς τοὐλάχιστον.

Καὶ ματαίως ὁ μηνυτής, ἀνέμενε τ

ΤΑ «ΠΟΛΙΤΙΣΜΕΝΑ» ΚΡΑΤΗ

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΔΙΑ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΒΙΩΝ

ΩΧΡΙΑ Ο ΠΥΡΗΝΙΚΟΣ

Πολὺ πλέον ἐπικίνδυνος καὶ ἀπὸ τὸν πυρηνικὸν πόλεμον, θὰ εἶναι ἴσως διὰ τὴν ἀνθρωπότητα ὁ πόλεμος τῶν μικροβίων καὶ αὐτὸ φαίνεται περισσότερον παντὸς ἄλλου, ἀπὸ εἰκοσαετίας ἤδη ὅλαι αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις. Διὰ αὐτὸ καὶ προπαρασκευάζονται μυστικῶς διὰ νὰ τὸν ἀντιμετωπίσουν, εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔξαπολυθῇ οὗτος ἀπὸ ἀντίπαλον κράτος.

Ὁ βιολογικὸς πόλεμος — γράφει σχετικῶς μία μεγάλη ἐφημερὶς τῆς Ν. Ὑόρκης— εἶναι ἀπὸ καθαρῶς στρατιωτικῶς ἀπόψεως ἀπολύτως δυνατὸν νὰ ἐνδηλωθῇ. Καὶ τοῦτο, διότι μία μικροβιακὴ ἐστία ἠμπορεῖ νὰ καλύψῃ ἔκτασιν 43.000 τετραγωνικῶν μιλίων ἔναντι μόνον 2800, τὰ ὁποῖα καλύπτει ἡ ραδιενέργεια ἐκ μιᾶς βόμβας 20 μεγατόννων. Ἐπὶ πλέον τὰ μικροβιακὰ ὅπλα δὲν καταστρέφουν τὰς πόλεις καὶ ἠμποροῦν ἐνδεχομένως νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ νὰ καθιστοῦν ἀνικανοὺς πρὸς ἄμυναν τοὺς ἀνθρώπους, χωρὶς νὰ τοὺς σκοτώνουν. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὰ ὅπλα ταῦτα εἶναι δυνατὸν νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς τὰ ἀποτελεσματικώτερα ἐξ ὅλων.

⁂ ⁂ ⁂

Εἰς Φορτ—Νόξ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς αὐτὴν τὴν στιγμὴν 40 ἐπιστήμονες ἀσχολοῦνται μὲ ἐρεύνας, τόσον ἐπὶ τοῦ ἐπιθετικοῦ ὅσον καὶ τοῦ ἀμυντικοῦ μικροβιολογικοῦ πολέμου. Οἱ ἐρευνηταὶ ἀκολουθοῦν δύο κυρίως ὁδούς. Πρῶτον, προσπαθοῦν νὰ εὕρουν τὰ ὅπλα, τὰ ὁποῖα παρέχει ἡ φύσις διὰ τὸν μικροβιακὸν πόλεμον. Πρὸς τὸ παρὸν ἐξετάζουν τὸν πνευμονικὸν ἄνθρακα, τὴν πνευμονικὴν πανώλην καὶ τὴν ἀλλαντίασιν. Ὁ ἄνθραξ εἶναι εἰς τὰ 99% τῶν περιπτώσεων θανατηφόρος καὶ ὡς λέγουν οἱ ἰατροί, ἡ ἀσφαλεστέρα διάγνωσις του εἶναι ὁ σφιγμὸς θανάτου τοῦ πάσχοντος. Ἡ πνευμονικὴ πανώλης, ἐξ ἄλλου, ἐπιδεινώνει τὴν κατάστασιν τοῦ ἀσθενοῦς εἰς καλπάζοντα ρυθμὸν καὶ καταλήγει εἰς καρδιακὴν προσβολήν. Τέλος, οἱ ἐπιστήμονες ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἐκ τοῦ ἀλλαντοειδοῦς τοῦ διηθητηρίου τῆς ἀλλαντιάσεως, τὸ ὁποῖον προκαλεῖ εἰς ἀπειροελαχίστας δόσεις ἀκαριαῖον τὸν θάνατον.

Ἡ ἄλλη ὁδός, τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦν οἱ ἐπιστήμονες, ἐκτείνεται εἰς τὴν περιοχὴν τῆς γενετικῆς. Οὕτω προσπαθοῦν νὰ συμμίξουν τὰ διάφορα βακτηρίδια, τῆς πανώλους, φερ' εἰπεῖν, μὲ τὸν ἀνθεκτικὸν εἰς τὰ ἀντιβιοτικὰ σταφυλόκοκκον. Τὰ ἀποτελέσματα χαρακτηρίζονται γενικῶς ὡς ἀδηγοῦνται εἰς «τέρατα, τύπου Φρανκεστάϊν».

Ἐννοεῖται, ὅτι ἡ μετολλανὴ ὅλων τῶν εἰδῶν δὲν εἶναι εὐχερής. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διασταυρωθῇ ἕνας ποντικὸς μὲ ἕνα ἐλέφαντα ὡς λέγουν. Πρέπει νὰ ὑπάρχῃ κάποια συγγένεια μεταξύ των. Ἀλλ' οὐδεὶς πάντως, γνωρίζει ποῦ θὰ ὁδηγήσουν αἱ ἔρευναι.

Καὶ τὸ ὡραῖον πράγματι, εἶναι, ὅτι ὑπάρχουν πολλοί, οἱ ὁποῖοι θεωροῦν τὰ μικροβιακὰ ὅπλα ὀλιγώτερον ὠμὰ ἀπὸ ὅλα μόνον τῆς ὑδρογονοβόμβας, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν ἀκόμη τῶν κοινῶς ἀνεγνωρισμένων «ἀκτινικῶν ὅπλων». Πιστεύουν, δηλαδὴ ὅτι ἐφ' ὅσον πρόκειται νὰ σκοτωθῇ κάποιος καλλίτερον νὰ σκοτωθῇ μὲ μικρόβιον παρὰ νὰ γίνῃ παραλάλωτα τοῦ πυρὸς τῶν φλογοβόλων.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΙΑΚΩΒΟΥ ΒΑΚΑΚΗ
ΑΝΩ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΛΑΤΕΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 80—56
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΑΔΕΛΦΩΝ Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΑΓΡΙΝΙΟΝ «Τουρίστ» Τηλέφ. 8—88
ΑΡΤΑ «Πάνθεον» Τηλέφ. 4—65

Η ΑΡΔΟΣΗ ΚΑΤΟΛΙΣΘΑΙΝΕΙ

Ἀπεγνωσμένη διαμαρτυρία τῶν κατοίκων της

ΘΑ ΣΥΓΚΙΝΗΘΗ ΚΑΝΕΙΣ;

Πρὸς τοὺς Βουλευτὰς τοῦ Νομοῦ καὶ τὰς Ἀρχάς, τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Ἄρδοσης — Λάκκας Σουλίου, ἀπεστείλε τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν φωνὴν ἀπογνώσεως τῶν ἐκ τῶν καταλισθήσεων κινδυνευόντων κατοίκων τοῦ χωρίου. Θὰ συγκινηθῇ ἄραγε κανένας «ἁρμόδιος» ἢ τὶς τῶν κυβερνητικῶν βουλευτῶν; Ἢ ἀντὶ στοργῆς θὰ ἀποστείλουν τηλεγραφήματα «συμπαθείας;».

ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινότητος Ἄρδοσης—Ἰωαννίνων.

Εὐσεβάστως λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπὸ τὴν ἔμφρονα Ὑμῶν κρίσιν τὰ ἀκόλουθα:

Ἀπὸ τοῦ τέλους σχεδὸν Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. συνεπείᾳ τῶν πρωτοφανῶν θαυμηλιῶν, ἡ Κοινότης Ἄρδοσης ὑπέστη καταλισθήσεις, ἡ ἔκτασις τῶν ὁποίων εἶναι τοιαύτη ὥστε ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἶναι δυνατόν νὰ ἐπέλθῃ τὸ μοιραῖον καὶ καλυφθῇ ὁ χωρίον ἐκ τῶν μετακινουμένων κολοσσιαίων ὄγκων χωμάτων.

Ἐκ τῶν καταλισθήσεων τοῦ των, αἱ ἐπαρχθεῖσαι κατασταφαὶ ὑπῆρξαν βαρυτάται. Καταστράφησαν ὁλοσχερῶς 15 οἰκίαι, τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον καὶ ἡ Ἐκκλησία τοῦ χωρίου, αἱ ὑπόλοιποι δὲ οἰκίαι κατέστησαν αὐτόχρημα παγίδες θανάτου, λόγῳ τῶν ρωγμῶν τόσον ἐπ' αὐτῶν ὅσον καὶ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, εἶναι δὲ δυνατὸν νὰ καταλακῶσουν τοὺς ἐν αὐταῖς κατοικοῦντας ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν.

Διερμηνεύοντες τὴν βαθυπόνον καὶ ἀνησυχίαν τόσον τῶν κινδυνευόντων κατοίκων τῆς Κοινότητος Ἄρδοσης, ὅσον καὶ τῶν κατοίκων συμπάσης τῆς Λάκκας— Σουλίου, οἵτινες παρακολουθοῦν μὲ βαθεῖαν ἀνησυχίαν τὴν ἐξέλιξιν τοῦ δράματος μας.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω καὶ πρὸς πρόληψιν δυστυχημάτων εἰς τὸ μέλλον, ποιούμεθα θερμὴν παράκλησιν, ὅπως ἀναφερήσητε ταχέως καὶ σωστικῶς προκειμένου νὰ μεταφερθῶσιν ἄπαντες οἱ κάτοικοι τῆς Κοινότητος Ἄρδοσης, εἰς μέρος ἀσφαλές, βεβαιοῦντες Ὑμᾶς ὅτι ἡ προκειμένη ὑπόθεσις δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἰαθῇ μὲ οὐδὲν ἡμίμετρον.

Εὐελπιστοῦντες ὅτι ἡ φωνὴ ἀπογνώσεως θὰ τύχῃ τῆς δεούσης προσοχῆς ἐκ μέρους Ὑμῶν, ὥστε νὰ ληφθῶσι μέτρα ριζικά, ἀποτελεσματικὰ καὶ ταχέως, τὐχωμεν δὲ ἰσχυρικῆς ἀπαντήσεως τῶν ληφθησομένων ἐνεργειῶν σας ἐπὶ τοῦ σοβαροῦ τούτου θέματος ἵνα μὴ θρηνήσωμεν εἰς τὸ μέλλον θύματα ἐκ τῶν κατοίκων τῆς Κοινότητός μας.

Μετὰ πάσης Τιμῆς

Διὰ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΒΑΣ. ΜΠΟΥΓΙΑΣ

Η ΒΟΡΕΙΟΣ ΕΛΛΑΣ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΟΥ ΜΑΣ κ. ΟΔ. ΤΟΣΚΑ

ΗΠΕΙΡΟΣ —ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Ἡ εἴδησις ὅτι δὲ ἐπρογραμματίσθη διὰ τὸ τρέχον ἔτος ἡ ὁδικὴ σύνδεσις Ἠπείρου —Μακεδονίας προκάλεσεν μεγίστην ἀγανάκτησιν εἰς τοὺς ἐνταῦθα ἠπειρωτικοὺς καὶ ἐμπορικοὺς κύκλους τῆς πόλεως καὶ καταβάλλεται κάθε προσπάθεια ἀπὸ μέρους τῆς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἰδίως τῆς ἐνταῦθα «Ἠπειρωτικῆς Ἑστίας» ὅπως ἡ κυβέρνησις προγραμματίσῃ δι' ἐφέτος τὸ ἐν λόγῳ ἔργον. Ἐξ ἄλλου ἡ μὴ προγραμματίσις τοῦ ἔργου ἦτο ἐπόμενον νὰ μὴ γίνῃ κατόπιν ἄρθρου τὸ ὁποῖον εἶχεν γραφῆ εἰς τὸ τεῦχος 9—10 τῶν «Ἑλληνικῶν δρόμων» Νοεμβρίου —Δεκεμβρίου 1962 εἰς τὸ ὁποῖον ἡ σύνδεσις θεωρεῖται ἀδύνατος, ἀναφελὴς καὶ ὅτι αὕτη θ' ἀπαιτεῖ ἀστρονομικὰ ἀναπάντητα. Ἴσως ἡ Κυβέρνησις τῶν φίλων τοῦ κ. Φρόντζου κάτι θὰ ἤξευρε ἀπὸ τότε.

ΝΕΟΣ ΤΟΥΡΚΟΣ ΗΓΕΤΗΣ

Πρὸ ἡμερῶν διῆλθεν ἐκ Θεσσαλονίκης προερχόμενος ἐξ Ἑλβετίας ὁ Τοῦρκος συνταγματάρχης Ἀσλὰν Τουρκὲς γνωστὸς τῆς «ὁμάδος τῶν δεκαεσσάρων». Ὁ κ. Τουρκὲς ἐδήλωσεν ὅτι θὰ πολιτευθῇ. Καθ' ἃ δὲ τηλεγραφοῦν ἐσχάτως ἐκ Κωνσταντινουπόλεως οὗτος θὰ ἡγηθῇ τοῦ φιλομενετρεσικοῦ κόμματος ἀπηυθύνας ἤδη καὶ χαιρετισμὸν πρὸς τοὺς Τούρκους ἀναγράτας εἰς τοὺς ὁποίους ὑπόσχεται εὐημερίαν καὶ ἐξύψωσιν τοῦ ἀγροτικοῦ ἐπιπέδου.

ΑΠΩΛΕΙΑ ΠΛΟΙΟΥ

Τὸ ἀποπλεῦσαν ἐκ Θεσσαλονίκης ἑλληνικὸν πλοῖον «Αἴγιν» καταποντίσθη εἰς Βορείους Σποράδες καὶ ἀπωλέσθησαν 22 ἐκ τῶν ἀνδρῶν του. Μόνον ὁ ἀσυρματαστὴς του διεσώθη. Τὸ ναυάγιον συνέβη ὅταν τὸ ἐκ πυρίτου φορτίον μετετοπίσθη λόγῳ σφοδρᾶς θαλασσοταραχῆς.

ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΕΠΙΤΕΛΕΙΣ

Ἀφίχθησαν εἰς Θεσσαλονίκην Βούλγαροι ἐπιτελεῖς καὶ ἤρχισαν συνομιλίας μετ' ἀνωτάτων ἀξιωματικῶν τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ ἐπὶ μεθοριακῶν ζητημάτων.

Ἀφίχθη ἐν αὐτῷ ὡσαύτως ὁ Ρῶσσος πρεσβευτὴς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς «ἡμέρας τοῦ Ρώσσου στρατιώτου» καὶ κατέθεσεν στεφάνους εἰς τοὺς τάφους τῶν πεσόντων Ρώσσων στρατιωτῶν, τονίσας ὅτι ἡ Ἑλληνοσοβιετικὴ φιλία «ἔχει ποτισθῆ μὲ κοινὸν αἷμα».

Η ΝΑΟΥΣΑ

Ὡς τηλεγραφοῦν ἐκ Ναούσης ἰδιαιτέραν καὶ ἐφέτος ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν ὁ ἑορτασμὸς τοῦ καρναβάλου τῆς πόλεως Ναούσης. Παρέστησαν χιλιάδες ἐκδρομέων καὶ ἀνεβίωσαν ξανὰ ὅλα τὰ παλαιὰ ἔθιμα.

ΠΑΛΙ ΧΙΟΝΙ...

Παρὰ τὴν ἐπικρατήσασαν καλοκαιρίαν καὶ τὸ τελευταῖον δεκαήμερον, αἰφνιδίως τὴν Τετάρτην ἄρχισε νὰ πίπτῃ χιὼν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ὁλόκληρον τὴν Μακεδονίαν ἡ δὲ θερμοκρασία κατῆλθεν ἀποτόμως κάτω τοῦ μηδενός.

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ ΕΡΓΩΝ

Ὁ εὑρισκόμενος εἰς Θεσσαλονίκην ὑφυπουργὸς Δημοσίων Ἔργων κ. Θεοδοσιάδης παρετήρησεν ἀδικαιολόγητον καθυστέρησιν τῶν ἐκτελουμένων ἔργων ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως. Ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι ὅσας φορὰς καὶ ἂν ἐπεσκέφθη ὁ κ. ὑφυπουργὸς τὴν Θεσσαλονίκην ὅλας ἀνεξαιρέτως παρετήρησε «νωχέλειαν καὶ βραδύτητα» εἰς τὰ ἐκτελούμενα ἔργα.

ΟΔ. Ι. ΤΟΣΚΑΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ

ΤΡΙΤΗ

— Κατὰ πληροφορίας ἐκ τῆς Ὑποδ)σεως Χωροφυλακῆς Πωγωνίου τὴν 9.30 π.μ. ἐσημειώθη σεισμικὴ δόνησις μικρᾶς διαρκείας καὶ ἄνευ ζημιῶν εἰς τὰ χωρία Πωγωνιανὴ, Σταυροσκιάδι καὶ Δρυμάδες.

— Συνεπείᾳ τῶν συνεχιζομένων καταλισθήσεων ὑπέστησαν σοβαρὰς ζημίας καὶ κατέστησαν ἀκατοίκητοι πέντε οἰκίαι εἰς τὸ χωρίον Ἅγιος Νικόλαος Δωδώνης καὶ 3 οἰκίαι εἰς τὸ χωρίον Βάλτιστα Πωγωνίου.

— Νέον κῦμα ψύχους πλήττει ἀπὸ σήμερον τὴν Ἤπειρον. Ἐσημειώθη σοβαρὰ πτῶσις τῆς θερμοκρασίας καὶ εἰς τὴν περιοχὴν Πίνδου καὶ τοῦ Δρίσκου ἐνδεικνῆται χιονοθύελλα.

ΤΕΤΑΡΤΗ

— Τεχνικοὶ τῆς ἁρμοδίας Ὑπηρεσίας Δήμων καὶ Κοινοτήτων ἀνεκάλυψαν εἰς Κοινότητα Ψήνης διὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ ἐκτελεσθέντος ἀρδευτικοῦ ἔργου.

— Τοπογραφικὸν συνεργεῖον τῆς Ὑπηρεσίας Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως Ἠπείρου μετέβη εἰς τὴν περιοχὴν Λούρου διὰ τὴν ἵδρυσιν στοιχείων χαράξεως νέων ὁδῶν.

— Ὁ 9ετὴς μαθητὴς Μιτούγας ἐκ Σκλίβανης διεκομίσθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Χατζηκώστα ὡς ὑποστὰς ἀκρωτηριασμὸν 4 δακτύλων τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἐξ ἐκσκαφέντος ἐμπρεύματος τὸ ὁποῖον ἀνεῦρε καὶ περιεργάζετο.

ΠΕΜΠΤΗ

— Εἰς τὰ χωρία περιοχῆς Λάκκας Σουλίου συνεχίζονται κατὰ πυκνὰ χρονικὰ διαστήματα σεισμικαὶ δονήσεις.

Ἐπίσης αἱ δονήσεις συνεχίζονται εἰς τὴν Πωγωνιανήν.

— Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε τὸν Δημοτικὸν προϋπολογισμὸν ἀνερχόμενον εἰς 14½ περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν. Ἐπίσης ἐνέκρινε τὸν προϋπολογισμὸν κληροδοτήματος Πυρσινέλα ἐκ δρχ. 275 χιλ. καὶ τὴν διάθεσιν πιστώσεως 2 ἑκατομμυρίων δρχ. διὰ τὴν ρυμοτομίαν τῆς ὁδοῦ Βηλαρᾶ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

— Ἐγνώσθη ὅτι ὁ ἀριθμὸς 14461 τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου ὁ κερδίζων 300 χιλιάδας δραχμῶν ἐπωλήθη εἰς τὴν πόλιν μας.

— Εἰς τὴν Δ)νσιν Γεωργίας Νομοῦ Ἰωαννίνων ἐπραγματοποιήθη σύσκεψις καθ' ἣν ἐξητάσθη ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις σχετικῶς μὲ τὰς καλλιεργείας συνεπείᾳ τῶν πλημμυρῶν.

— Εἰς διαφόρους περιοχὰς τοῦ Νομοῦ συνεχίζονται αἱ πρὸς διανομὴν εἰς τοὺς κατοίκους τῶν Κοινοτήτων Δρίσκου καὶ Ραφταναίων σεισμικαὶ δυνήσεις.

— Ἐγνώσθη ὅτι ὑπὸ τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν ἀποστέλλεται ἐδῶ ποσότης ἀλεύρου καὶ τροφίμων.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ

— Ἡ χιονόπτωσις ἐξηκολούθησε καθ' ὅλον τὸ 24ωρον εἰς τὴν περιοχὴν μας. Ἡ θερμοκρασία ἐσημείωσε μικρὰν πτῶσιν.

— Σεισμικαὶ δονήσεις μικρᾶς ἐντάσεως ἐσημειώθησαν εἰς τὰς Κοινότητας Ζίτσης, Πωγωνιανῆς, Κακολάκκου, Σταυροσκιαδίου, Δριμάδων καὶ Δολοῦ. Ἀναμένεται ἄφιξις ἐξ Ἀθηνῶν γεωλόγου πρὸς ἐξέτασιν τοῦ φαινομένου τῶν τελευταίων ἀλλεπαλλήλων σεισμικῶν δονήσεων.

— Συνεπείᾳ ἐλαττωματικῆς κατασκευῆς ἀρδευτικοῦ χαντάκος ἐπλημμύρισαν εἰς τὴν περιοχὴν Λυκοσόμου περὶ τὰς 3.000 στρέμματα.

ΠΟΛΙΤΙΚΟν ΓΡΑΦΕΙΟν
ΓΕΩΡΓ. ΜΠΑΡΔΑ
τ. ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ - ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ
Ὁ κ. Γεώργιος Μπάρδας δέχεται ἐφεξῆς τοὺς πολιτικοὺς φίλους του εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κοραῆ ἀρ. 14 Γραφεῖον του καθημερινῶς.

ΔΗΜ. ΧΡ. ΠΑΡΛΑΠΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΤΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ.
Μπότσαρη 43. Τηλ. 80—44.

ΚΟΥΡΕΙΟΝ
= ΕΛΕΓΚΑΝ =
ΗΡΑΚΛΗ ΜΠΑΣΟΓΙΑΝΝΗ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΦΙΞΕΙΣ
Ἀφίχθη ἐξ Ἀθηνῶν δι' ὀλίγων ἡμερῶν παραμονὴν ἡ δις Ἑλένη Πράσσου,

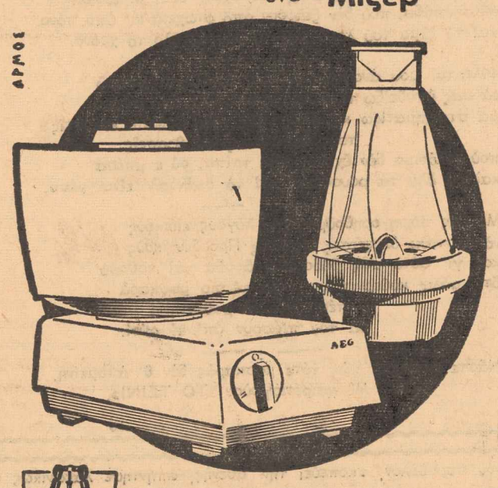
ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ
Ὁ κ. Ἀριστοτέλης Λεβέντης ἐκ Σκλίβανης καὶ ἡ δεσποινὶς Δήμητρα Ζαμάνη ἐκ Φιλιππιάδος ἠρραβωνίσθησαν. Τοὺς εὐχόμεθα καλὰ στεφάνια.
Γ. ΠΑΠΠΑΣ — Γ. ΛΕΒΕΝΤΗΣ — ΧΑΡ. ΚΛΟΥΡΑΣ

ΝΕΑ ΠΡΟΤΥΠΟΣ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Γ. ΜΑΚΡΥΔΗΜΑ
Τέως ἐσωτερικοῦ βοηθοῦ εἰς τὸ Μαιευτήριον «Ἀλεξάνδρα» ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν παρὰ τῷ καθηγητῇ Ν. ΛΟΥΡΩ. Ἐξωπλισμένη μὲ τὰ τελειότερα καὶ πλέον σύγχρονα μέσα τῆς Μαιευτικῆς καὶ Γυναικολογίας.
ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΑΝΩΔΥΝΟΣ ΤΟΚΕΤΟΣ ΔΙΑΘΕΡΜΙΑΙ —ΣΤΕΙΡΩΣΙΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην: Ὁδὸς ΖΤΓΟΜΑΛΗ 4. Ὄπισθεν.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΥΤΟΥΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Παρισίους ἐπὶ ἓν ἔτος, εἰς τὴν διάγνωσιν τῶν νοσημάτων τοῦ αἵματος καὶ εἰς τὴν κυτταρολογίαν.
ΔΕΧΕΤΑΙ καθημερινῶς εἰς τὸ ΝΕΟΝ του Ἰατρεῖον ὁδὸς 28ης Ὀκτωβρίου 59.— Τηλέφωνον 7—90.

ΑΛΕΚΟΣ Ν. ΠΗΓΑΔΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Ἰατρεῖον του. Πλατεῖα Γεωργίου Σταύρου 17. (Γιαλὶ Καφενὲ).

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ «ΞΕΝΙΑ»
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ «ΞΕΝΙΑ» ΑΝΑΚΟΙΝΕΙ ΟΤΙ ΚΑΘΙΕΡΩΝΕΙ ΧΟΡΕΥΤΙΚΑΣ ΕΣΠΕΡΙΔΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΑΤΩΘΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ:
ΚΥΡΙΑΚΗ 10—3—63
» 17—3—63
ΔΕΥΤΕΡΑ 25—3—63
ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΕΩΣ 9.00 μ.μ.
ΤΑΣ ΩΣ ΑΝΩ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑΣ ΘΑ ΣΥΝΟΔΕΥΗ ΠΛΗΡΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΚΑΙ ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕΙΩΜΕΝΑΙ.

ΤΑ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΓΚΕΚΑ
ΚΑΝΙΓΓΟΣ 26. ΙΩΑΝΝΙΝΑ. ΤΗΛ. 609.
Ἡ τελευταία ἐξέλιξις στὰ Μίξερ

Εὔκολο στὴ χρῆσι, ἀσφαλὲς στὴν λειτουργία καὶ μὲ ὡραία μορφὴ τὸ νέο MIXER τῆς AEG. Πολτοποιεῖ, ἐκχυμώνει καὶ κόβει τὰ φρούτα καὶ λαχανικὰ σὲ δευτερόλεπτα, ἀναμιγνύει καὶ κτυπᾶ ζύμες, κρέμες, αὐγὰ κ.λπ. Κόβει κυμά. Μεγίστη ἀσφάλεια λειτουργίας εὐκολωτάτη χρῆσις.
AEG ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΚΟΥΖΙΝΑΙ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΣΚΟΥΠΑΙ, ΠΑΡΚΕΤΕΖΕΣ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΙΞΕΡ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΣΙΔΕΡΑ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΦΡΙΓΑΝΙΕΡΕΣ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ ΚΑΦΕΚΟΠΤΑΙ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΑΓΕΙΡΙΚΑ ΣΚΕΥΗ
* ΠΙΡΕΞ ΔΙΑΦΑΝΗ ΚΑΙ ΜΑΤ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ ΠΟΛΥΕΛΑΙΟΙ. ΠΟΛΥΦΩΤΑ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΟΡΤΑΤΗΦ. ΑΠΛΙΚΕΣ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΟΤΕΡ ΜΟΝΟΦΑΣΙΚΑ ΤΡΙΦΑΣΙΚΑ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΑΝΤΛΗΤΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ
* ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
* ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΝ ΥΛΙΚΟΝ
* ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΥΛΙΚΟΝ
* Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
* Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΕΓΓΥΗΣΙΣ

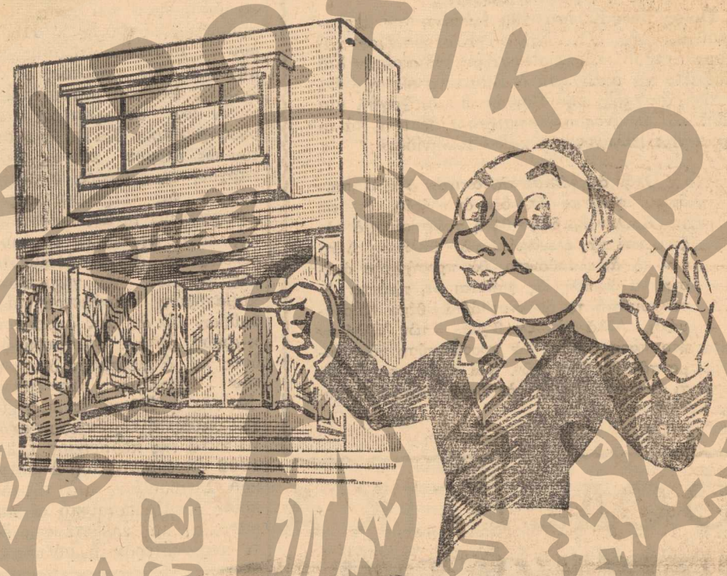
ΓΑΛΑΚΤΟΖΑΧΑΡΟ ΠΛΑΣΤΕΙΟΝ
«ΤΑ ΔΥΟ ΑΣΤΕΡΙΑ»
Κ. ΚΑΣΙΟΥΜΗ — ΚΑΜΠΕΡΗ
28ης Ὀκτωβρίου (πρὼην Σουμαλεύρη).
ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Μὲ ἐκλεκτὰ ὑλικὰ
Παραγγελίαι διὰ διανομὴν κατ' οἶκον γάλακτος καὶ γιαουρτιοῦ.
ΠΛΕΚΤΗΡΙΟΝ

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑΣ ΖΟΥΝΗ
Ἐργασία— Ταχύτης — Ἐπιμέλεια δι' ὅλα τὰ εἴδη πλεκτίνης.

ΠΥΡΡΟΣ Β. ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Κωνγκίου 40. Τηλέφ. 5—51

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΟΛΛΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΜΠΟΤΣΑΡΗ 14
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Μ. ΠΑΠΠΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Παραπλεύρως Εὐαγγελίας


Νεόκτιστον κτίριον ἀνακαινισθέν ριζικῶς, τὸ γνωστὸ σας κατάστημα
"Σωτηριάδης & Σία"
ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 18
ἡ πιὸ ἐκλεκτικὴ ἀστικὴ ἐμπορία
συλλογὴ σὲ ὑφάσματα Ἀνδρικὰ & Γυναικεῖα

«ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ»
ΙΔΡΥΤΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΑΛ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΕΤΘΥΝΤΗΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΟΛΛΑΣ
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ:
ΠΥΡΡΟΣ Β. ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΙΣ
ΠΡΟΚΟΣ ΔΟΚΟΣ

Γραφεῖα: Πλ. Μπότσαρη 12
Τηλέφ. 82—96

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΙΔΙΩΤΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
α) Τρίμηνος δραχ. 20
β) Ἑξάμηνος » 40
γ) Ἐτησία » 80
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία δολλ. Η.Π.Α. 20
Συνδομαί Τραπεζῶν κ.λ.π.
Ἐτησία δραχ. 200
Τιμή φύλλου δραχμ. 1,50

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ
Συμφώνως τῷ Νόμῳ:
Ἐφημερίδος:
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΟΛΛΑΣ
Ἀγίας Τριάδος 4
Τυπογραφείου:
ΕΛΕΥΘ. ΤΖΑΛΛΑΣ
Λίνας Τσαλδάρη 16
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ ἠπειρωτικοῦ σωματείου Ἀρτοποιῶν Πειραιῶς «Ἡ Δήμητρα» ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι:
Πρόεδρος, Κοσμᾶς Ἀναγνωστόπουλος, Ἀντιπρόεδρος Πέτρος Παπαδόπαυλος, Γραμματεὺς, Χρῆστος Θεοδωρίδης, Ταμίας Ἀπόστολος Μπούγιας. Σύμβουλοι: Θεοχάρης Βαζάκας, Γρηγόριος Κούμπης, Παναγιώτης Κρεμμύδας, Σταῦρος Λώλης, Ἀριστοτέλης Μπούρμπος, Σπυρίδων Νούμας, Χρῆστος Οἰκονόμου, Κων/νος Ρίζος.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ἐλάβομεν τὰς κατωτέρω ἐκδόσεις:
1) Δελτίον Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀνδρου (τεῦχη Ἰανουαρίου—Φεβρουαρίου 1963).
2) Δελτίον Συλλόγου Πολιτικῶν Μηχανικῶν Ἀθηνῶν (τεῦχος 2 Ἰανουάριος—Φεβρουάριος 1963).
3) Τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν.— Ἀθῆναι 1962. Κομψότατον τευχίδιον, περιγράφον τὰν σκοπόν, τὴν λειτουργίαν καὶ τὴν ἔτταν δράσιν τοῦ Ἐπιμελητηρίου.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ — ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ — ΒΑΣΙΚΟΥ ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΙΜΑΤΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΡ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ—ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
τ. Ἐσωτ. Νοσοκ. Ἑλλ. Ἐρ. Σταυροῦ. Πάροδος Κεντρικῆς Πλατείας 3. (Ἐναντ. τοῦ Ὡρολογίου τῆς Κεντρικῆς Πλατείας). Τηλ 81—23.

Φαρμακεῖον ΝΥΚΤΟΣ
Μ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ
Παπᾶ Γεωργίου Σταύρου.

ΑΠΟ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ

"Ο ΓΗΛΟΦΟΣ ΤΟΥ ΜΠΙΖΑΝΙΟΥ ΚΑΤΕΣΤΗ ΤΟ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΨΥΧΗΣ,,

Τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ ἐκφωνηθέντος λόγου ἐνώπιον τῶν Βασιλέων παρὰ τοῦ Μπιζανομάχου στρατηγοῦ Δημ. Τ. Νότη Μπότσαρη

Ο ΟΜΙΛΗΤΗΣ ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΕΝ ΑΙΣΘΗΣΙΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΚΛΕΚΤΟΝ ΑΚΡΟΑΤΗΡΙΟΝ

ΜΕΡΟΣ Β'

Ὁ ἀγὼν συνεχίζεται ἀκάμπτως. Ἀλύγιστοι πολεμοῦν οἱ Μπιζανομάχοι. Μαζί τους καὶ οἱ ἐθελονταὶ καὶ ὁ πληθυσμός, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, στρατεύονται ἀάκνως καὶ γεναίως. Ἀλλ' ἡ κάθαρσις τοῦ δράματος πλησιάζει. Ἡ ὥρα τῶν Ἰωαννίνων ἐσήμανε. Ἐμπρὸς τὰ Ἑλληνόπουλα ἴτε ἐλευθεροῦτε πατρίδα!

Τὸ σχέδιον τῆς δι' αἰφνιδιασμοῦ ἐπιθέσεως ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ κατὰ τῆς πρωτευούσης τῆς Ἠπείρου ἐφαρμόζεται μὲ ὁρμὴν καὶ παλμὸν καὶ ἐπιτυγχάνει. Αἱ κλεῖδες τοῦ Μπιζανίου παραδίδονται εἰς μονάδα Κρητῶν, ὡς προῖξ ἐλευθερίας τῆς Μεγαλονήσου. Ἡ παλιμπόθητη ἀπελευθέρωσις τῆς καρδιᾶς τῆς Ἠπείρου, διὰ τὴν ὁποίαν σὲ ὁμόχρονο παλμὸ κτυπᾶ ἡ καρδιὰ συσσώμου τοῦ Ἑλληνισμοῦ κερδίζεται μὲ τὸ αἷμα καὶ τὸν μόχθο τοῦ Ἔθνους τὸ ἀλησμόνητο πρωΐ τῆς 20ῆς Φεβρουαρίου 1913. Χαῖρε, ὦ χαῖρε ἐλευθεριά! Καὶ τραγουδάει ὁ λαός:

«Ἐπήραμε τὰ Γιάννενα
μάτια πολλὰ τὸ λένε,
ὁποῦ γελοῦν καὶ κλαῖνε!...».

Καὶ ὁ Κωστῆς Παλαμᾶς:

«Ἐκάχλασε τὸ κῦμα
κι' ἐκρινοβόλησαν οἱ ἀφροί.
Τὸ ὑγρό τῆς λίμνης μνῆμα
κρινοσπαρτος Παράδεισος
τὴ νύχτα ἀπόψε ἐγίνει,
κι' ἀνέβηκαν οἱ δέκα ἐφτὰ
μὲ τὴν Κυρὰ—Φροσύνη».

Μπαίνομε στὰ Γιάννενα. Οὐρανομήκης ἐνθουσιασμὸς ὑποδέχεται τὸν στρατόν μας. Νομίζω ὅτι ἀκόμη ἀκούω τὴν φωνὴν τοῦ δακρυσμένου σεπτοῦ Ἱεράρχου Γερβασίου νὰ δοξολογῇ τὸν Θεὸν καὶ νὰ προσφωνῇ τὸν νικητὴν Ἀρχιστράτηγον εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναόν: «Ἀλλὰ ὄνειρον εἶναι ἡ πραγματικότης; Ἐνώπιον ἡμῶν εὑρίσκεται ὁ Διάδοχος τοῦ Ἑλληνικοῦ θρόνου νικητὴς καὶ τροπαιοῦχος καὶ ὁ ἐλευθερωτὴς στρατὸς τῆς Πατρίδος; Ὑμνήσωμεν καὶ δοξολογήσωμεν τὸν Θεὸν τῶν πατέρων ἡμῶν ὅτι ἔλεως ἐγένετο ἐφ' ἡμᾶς».

Ἐτάνυσε τὼρα διάπλατα τὰς πτέρυγάς της ἡ θεὰ Νίκη ὑπὲρ τὴν Ἑλλάδα καὶ εὐλόγως ὁ ἀείμνηστος Εθνομάρτυς Βασιλεὺς —Φρουρὸς Γεώργιος ὁ Α' συνέχαιρεν ἐκ τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐθνικῆς σκοπιᾶς τὸν στρατηλάτην υἱόν του καὶ συνάμα ἔπτελε γράφει πρὸς τὴν Βουλήν: «Δόξα τῷ Ὑψίστῳ διὰ τὸν νέον θρίαμβον τοῦ ἀνδρείου στρατοῦ μας. Συγχαίρω μετὰ μεγάλης συγκινήσεως τὴν Κυβέρνησιν. Εἶμαι ὑπερήφανος διὰ τὴν νέαν ἐθνικὴν ταύτην δόξαν».

Ἀλλὰ ἦτο μοιραῖον νὰ μὴ χαοῇ ὁ Ἄναξ ἐπὶ μακρὸν τὴν θρίαμβικὴν αὐτὴν ἐθνικὴν χαράν. Τὸ ἔργον δὲν εἶχε συμπληρωθῆ. Καὶ ἐνῶ τῶν μεγάλων ἡ μικρότης ἀνέστελλεν εἰς τὴν Ἤπειρον —τὴν ἔκτοτε κακῶς ὀνομασθεῖσαν Βόρειον— τὴν προέλασιν τῶν μονάδων μας —διὰ νὰ τὴν ἀνατρέψῃ κατόπιν προκαλοῦσα οὐ.ω τὸν ἡρωϊκὸν βορειοηπειρωτικὸν ἀγῶνα— καὶ ἐνῶ ὁ στρατός, καταλείπων τὴν ὀγδόην μεραρχίαν ὡς φρουρὸν τῆς Ἠπείρου μας ἔσπευσε καὶ πάλιν εἰς Μακεδονίαν διὰ νὰ προλάβῃ τὴν βουλγαρικὴν ἐπιβουλήν, μιᾷ χεὶρ ἔθεσε τέρμα εἰς τὴν ζωὴν τοῦ μάρτυρος Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Πρώτου. «Ἀπὸ τοῦ Κόδρου μέχρι τοῦ πατρὸς μου οὐδεὶς Ἕλλην Βασιλεὺς ἀπέθανεν ἐπὶ τῆς κλίνης του», διηγεῖτο πρὸς τὸν λαὸν ὁ νέος Βασιλεὺς —Ἀρχιστράτηγος.

Πλουσίως ἠμείφθησαν οἱ ὑπὲρ Πατρίδος μόχθοι καὶ αἱ θυσίαι εἰς τὸ Μπιζάνι, εἰς τὴν Ἤπειρον. Τὸ Ἔθνος ἐδόξασε τοὺς ζῶντας καὶ ἔκλινε τὸ γόνυ πρὸ τῆς μνήμης τῶν μεγάλων νεκρῶν. Σήμερον ἀπότε οὐδεὶς ἐπιζῇ ἀπὸ τοὺς πρωταγωνιστὰς τοῦ ὑψηλοῦ ἐκείνου ἔργου εἶναι νοητὸν νὰ ἀπευθυνθῶμεν μέσῳ τοῦ ὀνόματός των πρὸς ὅλους τοὺς μαχητὰς ἴσους πρὸ τοῦ κινδύνου καὶ τῆς Ἑλλάδος. Βασιλεῦ Γῶργιε, Ἀρχιστράτηγε Διάδοχε Κωνσταντῖνε, Ἀρχηγὲ Στρατοῦ Ἠπείρου στρατηγὲ Κωνσταντῖνε Σαπουντζάκη, Ἐπιτελάρχαι, Μέραρχοι καὶ Ἀρχηγοὶ ὅπλων, στρατηγοὶ Παναγιώτη Δαγκλῆ, Κωνσταντῖνε Δαμιανέ, Γεῶργιε Δελαγραμμάτικα, Βίκτωρ Δούσμανη, Δημήτριε Ἰωάννου, Κωνσταντῖνε Κοιλλάρη, Κωνσταντῖνε Μοσχόπουλε, Λῳνίδα Παρασκευόπουλε, Ἀλέξανδρε Σοῦτσε διοικηταί, ἀξιωματικοί, ὑπαξιωματικοί, ὁπλῖται καὶ ἐθελονταί καὶ ὅσοι ἀπειργάσασθε ἢ ὑποδοηθήσατε τὸν μεγάλον σκοπόν, ἐδείχθητε ἄξιοι Ἕλληνες.

Αὐτὸ εἶναι τὸ Μπιζάνι. Εἶναι θρίαμβος ἰσάξιος πρὸς τοὺς ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγῶνας τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, τῶν Βυζαντινῶν προγόνων καὶ τῶν προμάχων τῆς Ἐθνεγερσίας τοῦ 1821. Ὑπῆρξε πρόδρομος τῆς αἴγλης τοῦ Κιλκὶς καὶ τῆς Κρέσνας καὶ τοῦ Σκρᾶ καὶ προπομπὸς τοῦ παιᾶνος καὶ τοῦ κλέους τῶν δύο «ὄχι» καὶ τοῦ ἡρωϊσμοῦ καὶ τῶν θυσιῶν εἰς τὰ βουνὰ τῆς Μακεδονίας, τῆς Μικρασίας καὶ τῆς Ἠπείρου τῆς Κόνιτσας καὶ τοῦ Γράμμου εἰς τὰς θαλάσσας καὶ τοὺς αἰθέρας τῆς Ἑλλάδος. Τὸ ὑψηλόν τοῦ παράδειγμα θὰ ἐμπνέῃ ἐσαεὶ τὰς ἐπερχομένας γενεάς. Ἀκτινοβολεῖ αἴγλην αἰώνιαν, πανελλήνιον. Παρόντες οἱ Πανέλληνες! Δεῖγμα ἡ «ἀπὸ φλόγες ζωσμένη Κρήτη», ποὺ συμμετέχει ὁλόψυχα. Δεῖγμα ἡ σκεπεινιασμένη Κύπρος, ποὺ προμαχεῖ κοντά μας. Ἐδῶ ἡ ὁδὸς «Σὰ ζου τοῦ Κυπρίου» μᾶς θυμίζει τὸν πεσόντα στὸ Μπιζάνι ἥρωα Δήμαρχον καὶ βουλευτὴν Λεμεσοῦ.

Ἰδοὺ διατί σήμερον τιμῶμε ὄχι μόνον τοὺς Μπιζανομάχους ἀλλὰ πέραν αὐτῶν ὅλους τοὺς ἀγῶνας καὶ τοὺς ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγωνιστὰς τῶν πολέμων 1912—13. Καὶ ἔτι πέραν αὐτῶν τοὺς χώρους καὶ τοὺς μαχητάς τοὺς ἐθνικούς μας ἥρωας καὶ τοὺς μάρτυρας ὅλων τῶν ἐποχῶν τῆς μακραίωνος τοῦ Γένους δράσεως καὶ ἱστορίας.

Τιμῶμεν τοὺς νεκρούς μας, τοὺς κατὰ Θουκυδίδην «εἰς μίαν κρίσιμον στιγμὴν ἐθεώρησαν πρεπιμώτερον νὰ ἀντισταθοῦν καὶ εὗρον τὸν θάνατον, εἰς τὰς χεῖρας τῆς τύχης, εἰς τὸ ὕψος τῆς δόξης καὶ ὄχι τοῦ τρόμου». Ὑπῆρξαν ἀντάξιοι τῆς Πατρίδος. Καὶ διὰ τὸν ἄγνωστον στρατιώτην, ὡς καὶ τὼρα «μία κλίνη κενὴ ἐστρωμένη τοῦ ἀφανοῦς» ἐπισφραγίζει τὴν δόξαν του. Τιμῶμεν καὶ τοὺς ἐπιζῶντας ἀγωνιστάς, τοὺς παληούς. Μὲ συγκίνησιν βλέπω ἐδῶ πολλοὺς καὶ μεταξὺ αὐτῶν ἐκεῖνον ποὺ μετέφερε στὸν Μέραρχον Δ. Ἰωάννου τὸ ἔγγραφον παραδόσεως τοῦ Μπιζανίου τοῦ Ἀλῆ Φουάτ Βέη.

Τὸ Μπιζάνι εἶναι ἀτίμητος συμβολικὸς βωμός, κεντρικὰ τοποθετημένος μέσα εἰς τὸ ἀπέραντον ναερὸν θυσιαστήριον τοῦ ναοῦ, ποὺ ἡ Φυλὴ ἀνέκαθεν ἔχει ἀνεγείρει εἰς τὴν λατρείαν τῆς ἐλευθερίας, εἰς τὴν διακονίαν ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδος. Ὁ Ἑλληνισμὸς ὑμνεῖ καὶ γεραίρει τὰ ὅπλα τὰ ἱερά. Διότι αὐτὴν τὴν σωστικὴν ἀρετὴν διοθέτει ἡ ἐνιαία εἶναι ἡ Ἑλλάς.

Τὸ «μολὼν λαβὲ» τοῦ Λεωνίδα πρὸς τὸν Ξέρξην, ἀκουεται καὶ εἰς τὴν γενιὰν μας ἠκούσθη ἄλλοτε ἀπὸ τὸν Μάρκο τὸ «ἂν θέλῃς τὸ Μεσολόγγι ἔλα νὰ τὸ πάρῃς» πρὸς τὸν Ὀμὲρ Βριώνην καὶ ἀπὸ τὸν Νότη, τὸ «τὰ ὅπλα μας ὁρίζομεν ἡμεῖς, ἂς φιλάξῃς καὶ τὰ δικά σου» πρὸς τὸν Ἰμβραὴμ καὶ «πῶς ἐτολμήσατε νὰ ζητήσετε ὀκτὼ χιλιάδες ἅρματα, ποὺ ἀχνίζουν ἀπὸ τὰ αἷμα σας καὶ νὰ σᾶς τὰ δώσωμε μὲ τὰ χέρια μας» πρὸς τὸν Κιουταχῆ. «Τὴν δὲ πόλιν οὐ σοὶ δίδομεν», παραγγέλλει ὁ μελλοθάνατος Αὐ ὀκράτωρ μας πρὸς τὸν Μωάμεθ, «προχώρησε, ἂν τολμᾷς ἄπιστε!» κραυγάζει ὁ Λάμπρος πρὸς τὸν Ἀλῆν. «Τὸν πόλεμο μὴ πάψετε καὶ νύχτα καὶ ἡμέρα» παροτρύνει ὁ υἱός του Φῶτος. Φωτιὰ καὶ τσεκούρι σταὺς προδότες, βροντοφωνεῖ ὁ Γέρος τοῦ Μωρηᾶ.

Δούναβις, Μάνη, Ψαρά, Θάλασσες, Μανιάκι, Δερβινάκια Ἀρκάδι, Μικρασία, Πόντος, Θράκη, Μακεδονία, Ἤπειρος, Ρούμελη, Μωρηας, νησιά, Κρήτη, Κύπρος, ἀπου Ἕλλας ἐκεῖ καὶ θυσία, διὰ τὴν ἐλευθερίαν!

Ἡ παλαιμική πνοὴ τοῦ 1912—13 εἰς τὴν Ἤπειρον παρέχεται ὡς δεῖγμα ἁπλοῦν τοῦ συνόλου. Ἡ εὐψυχία καὶ ἡ ἀντοχὴ τῶν προιόντων, ὅσαι εὑρέθησαν ἐντὸς τῶν τσμέων ἐπιχειρήσεων, ἢ, ἔτι πλέον, ἐκείνων ποὺ ἐπαυεστάτησαν καὶ ἐπολέμησαν καὶ τὰ τοῦ κατακτητοῦ ἀπεδείχθησαν μεγάλαι: Οἱ ἄνδρες γενικῶς ἂν καὶ ἀγύμναστοι, ἐπετέλεσαν τὸ πολεμικόν των χρέος μὲ ζῆλον. Τοὺς ἐνέπνεεν ἡ ἀρετὴ τοῦ στραποῦ, ὅσον καὶ ἡ παράδοσις τοῦ ἁρματωλισμοῦ καὶ τῆς κλεφτουριᾶς.

Ἀλλὰ καὶ οἱ λειτουργοὶ τοῦ Ὑψίστου γενικῶς ἠρίστευσαν εἰς τὴν ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδας πάλην, εἰς τὴν διακονίαν εἰς ἐλευθερίας ποὺ ἀντιποκρίνεται εἰς τὴν Ἑλληνοχριστιανικὴν φιλοσοφίαν. Ἀπεδείχθησαν γενναῖοι, ἁπλοῖ, ἀνθεκτικοὶ θυμόσοφοι, πρόθυμοι εἰς θυσίας. Κάτι ἀπὸ τὸ πνεῦμα τοῦ Σαμουήλ, τοῦ Ἰωσὴφ Ρωγῶν, ἢ τοῦ Ἡγουμένου τοῦ Ἀρκαδίου μιλοῦσε στὴ ψυχή τους. Καὶ ὁ ἐωρακὼς μεμαρτύρηκε.

Αἱ γυναῖκες ἐφιλοτιμοῦντο νὰ βοηθήσουν τὸν ἀγῶνα καὶ τοὺς μαχητάς, ὅπως ἠμποροῦσαν. Μερικές, συναγωνιζόμεναι τοὺς ἄνδρας, ἐπολέμησαν ἀτρόμητα καὶ καρτερικά. Ἐθύμιζαν τὴν μάχη τῆς Βέρνας καὶ τοῦ Δηροῦ στὴ Μάνη, ὅπου: «Εὖγε σας, ματαεῦγε σας γυναῖκες, ἄντρες γίνητα σὰν ἀντρειωμένες μάχεστε, σὰν Ἀμαζόνες κρύεπε». Ἴσως τοὺς ἔδωσαν οἱ Κρητικὲς τοῦ Ἀρκαδίου ἢ οἱ Σουλιωτισσές τὴ παράδειγμα: «ποὺ πολεμοῦν μικρὰ παιδιά, γυναῖκες σὰν τοὺς ἄντρες». Ἤθελαν νὰ μοιάσουν στὴ Μόσχω: «μὲ τὸ παιδὶ στὸν κόρφο, στὸ ἕνα της χέρι τὸ σπαθὶ καὶ στ' ἄλλο τὸ τουφέκι», ἢ τὴ Δέσπω: «Χίλια φουσέκια ἦταν ἐκεῖ, κι' αὐτὴ φωτιὰ τοὺς βάζει καὶ τὰ φουσέκια ἀνάψανε κι' ὅλες φωτιὰ γινήκαν», ἢ τὴ φλογάψυχη «γλυκειὰ καὶ ξακουσμένη Χάϊδω μὲ τὸ ὀξὺ ξίφος ἢ τὴν Ἑλένην στὸ χαλασμὸ τοῦ Σέλισου. «Ἡ μάνα μ' εἶναι ἡ ἀστραπή, πατέρας μου τὸ βόλι κι' ἐγὼ εἶμαι τ' ἀστραπόβολο ποὺ ρίχνει καὶ σᾶς καίγω, ποὺ παίρνω πέντε στὸ σπαθὶ καὶ δέκα στὸ ντουφέκι», ἢ τὶς ἡρωϊκὲς Χειμαρριωτισσες, ἢ τὶς Παρηγιὲς: «Ἀκούσετε γονεοί μας, τὶ θὰ σᾶς ποῦμε, μαχαῖρι βάλτε σ' ὅλαι μας γιὰ νὰ χαθοῦμε».

Ἡ Ἠπειρωτισσα, ὅπως κάθε Ἑλληνίδα δὲν ἐντρόμιασε τὸ καθῆκον της στὰ 1912. Δίκαιος ὁ ἔπαινος καὶ ἀληθὴς ἡ μαρτυρία. Ἀλλὰ οὔτε καὶ στὰ 1940.

Τὰ πενῆντα χρόνια ποὺ πέρασαν, μᾶς ξαναφέρουν τὰς ἀναμνήσεις ἐποχῆς δοξασμένης, μονιασμένης, ἀγνῆς. Φωτίζουν τὸ προχωρημένο φθινόπωρο τῆς ζωῆς μας μὲ τὴν ἀνέσπερον λάμψιν ποὺ ἐζήσαμεν εἰς τὴν ἀνοιξίν της καὶ ποὺ τὰς ἀναμνήσεις μεταβάλλουν σὲ νέες ἐλπίδες.

Ἀλλὰ ἂς ἀτενίσωμεν τὸ μέλλον.

Ἐργασία θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ ν' ἀνταποκριθῇ ἡ Ἑλλὰς εἰς τοὺς φιλικοὺς ἀνταγωνισμοὺς τῆς συγχρόνου οἰκονομικῆς ζωῆς.

Ἠπειρῶται, ἀνένδοτος συμπαραστάτης θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ νὰ ἀξιοποιηθῇ ἡ νέα περίοδος ζωῆς τῆς Κύπρου ἱκανοποιητικῶς ἢ διὰ νὰ παύσῃ ὁ ἀφελληνισμὸς καὶ ἡ κόλασις καὶ ἡ σκλαβιὰ τῆς τρὶς ἀπελευθερωθείσης καὶ τρὶς δολερῶς ἐπαναδουλωθείσης Βορείου Ἠπείρου ὥστε τὸ σκοτάδι νὰ διαδεχθῇ ἐλπὶς ἐλευθερίας. Τὸ ζωτικὸν αὐτὸ ζήτημα, τοῦ ὁποίου ἡ ἔρευνα ληθαργεῖ εἰς χεῖρας τῶν δυσμεταπείστων μεγάλων ἀπὸ δεκαετηρίδας εἶναι ἀπαράγραπτον δι' ἡμᾶς. Μία καὶ ἐνιαία εἶναι ἡ Ἠπειρός μας.

«Τιμὴ σ' ἐκεινους ὅπου στὴ ζωή τους ὥρισαν νὰ φυλάγουν Θερμοπύλες» ψάλλει εὐγενικὰ ὁ Καβάφης. Ἡ τιμὴ αὐτὴ ἀπαιτεῖ ἄμετρη ἀγάπη τῆς Πατρίδος, ἀπέραντη αὐταπάρνησιν. Εἶναι καθῆκον. Καὶ τὸ καθῆκον δὲν ἔχει οὔτε ὅρια οὔ.ε τέλος. Νὰ τὴν ἀγαπῶμεν πάντοτε ἀλύγιστα, ἀκάμη καὶ ἴσαν κουραζὼ μεθα ἢ ἀδικούμεθα. Ὅταν αὐτὴ προκόπτῃ θὰ εἴμεθα ὅλοι εὐτυχεῖς, Ἂς βαδίσωμεν κατὰ τὴν πρόσφατον βασιλικὴν ῥῆσιν, πρὸς τὴν πρόοδον διὰ τοῦ σεβασμοῦ τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ ἀτόμου. "Ὅλα διὰ τὴν τιμίαν πρόοδον, ποὺ θὰ δώσῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα θέσιν τιμῆς εἰς τὸν σημερινὸν στίβον τοῦ παγκοσμίου συναγωνισμοῦ! Ὅλα διὰ τὴν ἐλευθερίαν, διὰ τὰ παιδιὰ τῆς Πατρίδος, τὴν πολύτιμον ἐλπίδα τοῦ μέλλοντος!

Πρὸ δεκαετίας ὅταν οἱ Βασιλεῖς ἐνεκαινίαζον τὸ Ἱστορικὸν Μουσεῖον Νεωτέρας Ἑλλάδος, ὡς Πρόεδρος αὐτοῦ, ὡς καὶ τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρίας, ἔλεγα πρὸς τὴν νεότητα:

«Παιδιά, τῆς Ἑλλάδος παιδιά σκεφθῆτε πόσων γενεῶν μόχθον, αἷμα, ἱδρῶτα δόξαν, φλόγας ὀλκὴν, συντρίμματα, κόκκαλα, ἀγῶνας, πνεῦμα, ἀγωνίαν, πειθαρχίαν, ἀρετὴν καὶ ἐξαΰλωσιν ἀπήτησεν ἡ ἀπελευθέρωσις τοῦ τιμήματος αὐτοῦ τῆς πατρογονικῆς κληρονομίας μας! Εἰς τὰ ἐθνικὰ κειμήλια θὰ εὕρετε ἔμπνευσιν, χαράν, γαλήνην καὶ ἀνάτασιν πηγαίας καὶ κρυσταλλίνης διαυγείας. Διὰ τὸ Ἔθνος μας, ποὺ ὑπῆρξε φάρος καὶ πνευματικὸς ταγὸς τῆς πολιτισμένης ἀνθρωπότητος, αὐτὰ περικλείουν Ἅγια τῶν Ἁγίων τῆς Φυλῆς Εἶναι τῆς Ἑλλάδος ἡ Ἑλλάς». Καὶ τὸ Μπιζάνι, κειμήλιον ἀτίμητον αἴγλης, μὲ τὸ ὑψηλόν του παράδειγμα θὰ ἐμπνέῃ εἰς τὸ διηνεκὲς τὰς ἐπερχομένας γενεὰς ἀγωνιστῶν, μαρτύρων καὶ ἡρώων: Δίκαια ψάλλει ὁ Ἄγγελος Σικελιανός:

«Ἔμπρός! Μὲ ὀρθὴ μεσούρανα τῆς λευτεριᾶς τὴ δάδα
ἀνοίγεις δρόμο Ἑλλάδα
στὸν ἄνθρωπον... Ἔμπρός!».

Καὶ 40 αἰώνων παιᾶνες κράζουν: «Χαῖρε ὦ χαῖρε ἐλευθεριά!».

ΔΗΜ. Τ. ΝΟΤΗ ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ

Ο ΝΙΚΗΤΗΣ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Η ΠΑΡΕΛΘΟΥΣΑ ΕΒΔΟΜΑΣ

Πολιτικὸν ρεπορτάζ

ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΣΥΝΤΑΚΤΟΥ ΜΑΣ

ΤΡΙΤΗ 26 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1963

Τοὺς πολιτικοὺς σχολιαστὰς ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπασχολῇ ἡ καταπεθεῖσα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως πρότασις περὶ ἀναθεωρήσεως ὡρισμένων διατάξεων τοῦ Συντάγματος.

Οὗτοι ἀποφαίνονται μετὰ βεβαιότητος ὅτι ἐφ' ὅσον οἱ Προοδευτικοὶ δὲν συμφωνήσουν ὡς πρὸς τὰ πρὸς ἀναθεώρησιν ἄρθρα τοῦ Συντάγματος οὐδεμία ὑπάρχει πιθανότης ἡ Κυβέρνησις νὰ συγκεντρώσῃ τὴν ἀπαιτουμένην πλειοψηφίαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἀναθεωρήσεως.

ΤΕΤΑΡΤΗ 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1963

Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ἐσχολίαζον σήμερον δυσμενῶς τὴν ἐπιδεικνυομένην ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τοῦ Κέντρου νευρικότητα σχετικῶς μὲ τὴν καταπεθεῖσαν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως πρότασιν ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος.

Παρατηρεῖται σχετικῶς ὅτι ἡ διαφαινομένη προθεσμία τοῦ Κέντρου νὰ ἀπόσχῃ τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναθεωρήσεως θὰ ἐνοχλήσῃ πολὺ ὀλιγώτερον τὴν Κυβέρνησιν παρὰ ἐὰν οἱ βουλευταί του, μετέχοντες τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναθεωρήσεως θὰ λόγους διὰ τοὺς ὁποίους τὰ Κυβερνητικὸν σχέδιον ἀναθεωρήσεως, μὲ τὰς ἀπολυταρχικὰς ἐπιδιώξεις του, εἶναι ἀπαράδεκτον.

Ἐτονίζετο, πάντως, ὅτι οἱ Προοδευτικοί, ἔχοντες πλήρη συνείδησιν τῆς ἰδέας τῆς Δημοκρατίας θὰ ἐδέχοντο τὴν τροποποίησιν τοῦ Συντάγματος μόνον ἐπὶ τὸ δημοκρατικώτερον, ἀποφασισμένοι νὰ καταψηφίσουν πᾶσαν ἀντίδετον ἀπόπειραν.

ΠΕΜΠΤΗ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1963

Κατὰ τοὺς πολιτικοὺς κύκλους ἀπεσαφηνίσθη πλέον ἡ στάσις τῶν Κομμάτων ἐπὶ τῆς ὑποβληθείσης ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως προτάσεως δι' ἀναθεώρησιν ὡρισμένων διατάξεων τοῦ Συντάγματος.

Οὕτω, ἐκτὸς τῶν Προοδευτικῶν αἱ ὁποῖαι ἐδήλωσαν ὅτι θὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν σχετικὴν 30μελῆ ἐπιτροπὴν προτεθέμενοι νὰ γνωστοποιήσουν τὰ ὀνόματα τῶν Βουλευτῶν οἱ ὁποῖοι θὰ τοὺς ἐκπροσωπήσουν, τὸ Κέντρον καὶ ἡ Ἀριστερὰ ἀρνοῦνται νὰ συμμετάσχουν εἰς αὐτήν.

Οὕτω ἡ σχετικὴ μάχη θὰ δοθῇ μεταξὺ Κυβερνήσεως καὶ Προοδευτικῶν.

Εἰς τὴν Βουλὴν ἐσυνεχίσθη ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ συνομολογήσεως ἐσωτερικοῦ δανείου.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 1 ΜΑΡΤΙΟΥ 1963

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου κ. Παπανδρέου προσπαθῶν νὰ μειώσῃ τὴν δημιουργηθεῖσαν δυσμενῆ διὰ τὸ Κέντρον ἐντύπωσιν ἐκ τῆς ἀποχῆς του ἐκ τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν μελέτην τῆς Κυβερνητικῆς προτάσεως περὶ ἀναθεωρήσεως ὡρισμένων διατάξεων τοῦ Συντάγματος παραλληλιζομένης μὲ τὴν ἀποχὴν τῆς Ἀριστερᾶς, ὁμιλῶν εἰς τὴν Βουλὴν κατὰ τὴν συζήτησιν περὶ Καρδαμίτσας ἐδήλωσε ὅτι ἡ Ἕνωσις Κέντρου ζητεῖ τὴν διενέργειαν ἐκλογῶν ἀπειλήσας ὅτι ἡ Ἕνωσις Κέντρου θὰ ἀπόσχῃ καὶ τῶν ἐκλογῶν ἐὰν αὗται δὲν διενεργηθοῦν ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις τὰς ὁποίας αὐτὴ ζητεῖ.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 2 ΜΑΡΤΙΟΥ 1963

Τοὺς πολιτικοὺς σχολιαστὰς ἀπασχολεῖ ἡ περίεργος τακτικὴ τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἡ ὁποία, ἐνῶ ἠρνήθη ἀμέσως μετὰ τὰς ἐκλογάς, νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῶν Προοδευτ

ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

Ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς πρέπει νὰ εἶναι ὑπερήφανος διὰ τοὺς Δικαστάς του. Εἰς ἐποχὴν ποὺ τὰ πάντα ἐσπίλωθησαν οἱ Ἕλληνες Δικασταὶ ἄγνοί, ἀμόλυντοι, ὑπερήφανοι ὑψώνουν τὸ ἀνάστημά των προπύργιον κατὰ πάσης προσπαθείας καταπατήσεως τῶν δικαιωμάτων τοῦ Ἕλληνος πολίτου.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΔΙΚΗΝ

Δὲν ἐπιχαίρει διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς προχθεσινῆς δίκης ἡ «Προοδευτική». Θλίβεται βαθύτατα διότι ἐκ τοῦ ἀποτελέσματός της ἐμειώθη τὸ κῦρος τοῦ πρώτου πολίτου τῆς πολεως τῶν Ἰωαννίνων, ἀσφαλῶς ἄλλοι ὤθησαν εἰς τὸ νὰ ὑποβάλη τὴν ἐναντίον της μήνυσιν. Τὸν ὤθησαν ἐκεῖνοι ὅσοι, ὡς καταφανῶς διεπιστώθη, τὸν ἔγκαλέλειψαν πλέον.

Ἐνῶ ἡ «Προοδευτική», ἀνεξαρτήτως τῆς συγκεκριμένης περιπτώσεως τῆς μολύνσεως τῶν ὑδάτων, τῆς Παμβώτιδος διὰ τὴν ὁποίαν ἦλθεν εἰς σφοδρὰν σύγκρουσιν μὲ τὸν κ. Δήμαρχον δὲν ἀρνεῖται ὅτι κατὰ τὸ μάσημα τῆς ἐπὶ 8ετίαν Δημαρχίας του καταβάλλει πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν ὑπὲρ τῆς πόλεως τῶν Ἰωαννίνων.

Οὕτω, δὲν θὰ ἀπομείνη καὶ ἡ ἐλαχίστη ἀμφιβολία διὰ τὸ καλόπιστον τῶν ἀγώνων τῆς ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ

Γράφει τὸ ἀθηναϊκὸν πρωϊνὸν κυβερνητικὸν ὄργανον, ἐν σχέσει μὲ τὴν προοπτικὴν τῆς ἐκβάσεως τῆς ἀναθεωρητικῆς διαδικασίας:

«Ἐὰν μὲν ἐπικρτήση ἡ κυβερνητικὴ συνταγματικὴ ἄποψις ἡ Κυβέρνησις θὰ καταγάγη μίαν σοβαρὰν πολιτικὴν ἐπιτυχίαν ἡ ὁποία θὰ τῆς ἐξασφαλίση πυξημέρον πολιτικὸν κῦρος εἰς τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς. Ἐὰν ἀντιθέτως δὲν ἐπιτύχη τὴν συγκέντρωσιν τῶν 200 ψηφῶν, τότε ἡ πρωτοβουλία περιέρχεται πλέον εἰς τὸ Κόμμα τῶν Προοδευτικῶν».

Καὶ τὸ νὰ ἐπιτυχῇ τὰς 200 ψήφους, ὑπερ τῶν οἰκταιοριῶν τῆς προυσεως, εἶναι ὡς ἂν νὰ ὑπολογιση χωρὶς τὸν ξενοδόχον η ωαν ο ηριος νὰ ἀνατεμη τὸν κοιπὸ ἀπὸ τὴν Δυσιν, Ἐλκος βεβαιως της ἐρπιπωσεως ἐκεινης κατὰ τὴν ὁποίαν η αδισιακος ΕΡΕ θὰ ἐπιτυχη τὴν μεταβασιν εἰς αὐτὴν βουλευων ἐκ τοῦ Κέντρου ἢ ἐκ τῆς Ἀριστερᾶς πραγμα βεβαιως διολου απιθανον, ἂν κρινη κανεις ἐκ τῆς ἱστοριας τῶν βουλευτῶν τοῦ Κέντρου κ.κ. Ἀβέρωφ, Τσάτσου, Κασιμάτη, Δερδεμεζη κλπ. οἱ ὁποῖοι ἔσπευσαν καὶ ἐνετάχθησαν εἰς τὸ κυβερνητικὸν στρατόπεδον τῆς ΕΡΕ μόλις τοὺς προσεφέρθησαν τὰ ὑπουργεῖα, τὰ μυστικὰ κονδύλια καὶ αἱ ὑπουργικαὶ λιμουζίνες, ἐγκαταλείφαντες τὴν φιλελευθέραν παράταξιν!...

Ἀλλὰ ἐὰν οἱ κεντρῶοι καὶ οἱ ἀριστεροί, «κρατήσουν» γερά καὶ δὲν ἐπηρεασθοῦν ἀπὸ τὰ ἐπὶ θύραις νέα ὑφυπουργεῖα, τότε ἀσφαλῶς ἡ Κυβερνητικὴ ἐφημερὶς ἐμάντευσεν ὀρθῶς; Ἡ πρωτοβουλία θὰ περιέλθη εἰς τὸ Κόμμα τῶν Προοδευτικῶν, τὸ ὁποῖον εἶναι εἰς θέσιν καὶ νὰ προστατεύση τὴν Δημοκρατίαν καὶ νὰ διαδεχθῇ τὴν Κυβέρνησιν τῆς ΕΡΕ. Διότι οἱ βουλευταί του, κεῖνται μακρὰν τῶν σειρήνων τῶν ἐρεδικῶν ὑπουργείων καὶ τῶν μυστικῶν κονδυλίων!...

ΦΤΑΙΕΙ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ!...

Ἡ φωνὴ ἀπογνώσεως τῶν ἐγκαταλελειμμένων εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ κατοικων τῆς Βωβούσης, φαίνεται δι... συνεκίνησε τὸ ἐντόπιον ὄργανον τοῦ «βασιλικοῦ ὑπουργοῦ». Καὶ ἐκ λόγων καθαρᾶς καὶ μόνον δημοκοπίας, βεβαιως γράφει:

«Ἡ ἐξήντας δυστυχῶς εἶναι ὅτι τὸ κέντρον (Σ. Π. δηλαδὴ αἱ... Ἀθῆναι) εἶναι ἀνίκανον νὰ συνειδητοποιήση τὴν τραγικὴν κατάστασιν τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου; Ἀλλὰ πῶς νὰ ἀρνέση, ὅταν ἀντὶ νὰ κυτάξη ἡ ΕΡΕ τὴν εἰς ἀπελπιστικὴν κατάστασιν εὑρισκομένην ὕπαιθρον ἀσχολεῖται μὲ τὴν διασπάθισιν τοῦ δημοσίου χρήματος εἰς τὰ Μὸν—Παρνές, τὰ ταξειδάκια ἀναψυχῆς τῶν ὑπουργῶν εἰς τὴν Ὁλλανδίαν καὶ ἄλλα χοῦ, τὸν διορισμὸν 74 «ἡμετέρων τὰ καθημερινὰ σκάνδαλα καὶ τὴν προσωπικὴν «εὐημερίας»; Εἶναι δυνατὸν νὰ συγκινηθοῦν ποτὲ ἀπὸ τὸ δράμα τῶν ἄλλων, οἱ κρατοῦντες καλοπερασσόπουλοι;

ΤΙΜΙΑΝ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ

Ὁ «Πρωϊνὸς Λόγος» συνεκινήθη, διότι ὁ «Ἠπειρωτικὸς Ἀγών» ἐδημοσίευσε τὰ παρὰ κεντρῶου βουλευτοῦ καταγγελθέντα, περὶ ἐπιχορηγήσεως ποσοῦ 500.000 δραχμ. ἐκ μέρους τοῦ κ. Τσοίτσα, πρὸς τὴν Ἠπειρωτικὴν ἐφημερίδα του καὶ ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπειλεῖ, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐπικαλεῖται καὶ τὴν συναδελφικότητα!... Μᾶς ἀφήνουν ἀδιαφόρους οἱ καυγάδες τῶν δύο ἐφημερίδων διὰ τὸ «ποῖος... ἔλαβε». Ἀφοῦ ὅμως τὰ περὶ ἡμέσεως ἑκατομμυρίου εἶναι συκοφαντικά, διατί ὁ κ. Κόκκινος δὲν προβαίνει εἰς μίαν ... ἀποκήρυξιν; «Δὲν ἐλάβομεν δραχμὴν ἀπὸ τὸν κ. Ἀβέρωφ καὶ οὐδεμίαν ἐξάρτησιν ἐξ αὐτοῦ ἔχομεν». Αὐτὰ εἶναι τὰ ὀρθά, λογικὰ καὶ ἀποτελοῦν τὴν εὐθεῖαν. Πάντα τὰ ἄλλα συνθέτουν τὴν τεθλασμένην γραμμήν, ἣν δὲν αἴρει οὔτε ἡ... συναδελφικότης...

Ο.Γ.Α. ΚΑΙ ΠΑΓΕΤΟΣ

Εἶναι σχεδὸν ὁλοσχερὴς ἡ καταστροφή, ἡ ὁποία ἐπῆλθεν ἐπὶ τῶν ἐσπεριδοειδῶν τῆς Ἀργολίας καὶ δικαίως οἱ καλλιεργηταί, ἀπευθύνουν βλέμματα ἱκεσίας πρὸς τὸν περίφημον Ο.Γ.Α. ὁ διευθυντὴς τοῦ ὁποίου ταξειδεύει δὶς ἢ τρὶς ἀνὰ τὰς πληγείσας περιφερείας —μὲ τὰ σχετικὰ... ὁδοιπορικὰ βεβαίως— πρὸς... ἐξεύρεσιν λύσεως! Ἀλλὰ ἡ λύσις φαίνεται πῶς δὲν ἐξευρίσκεται. Ἐφ' ᾧ καὶ τὸ ἐντόπιον ὄργανον τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, πονοῦν δῆθεν τοὺς καταστραφέντας παραγωγοὺς τῆς Ἀργολίας ἀποφθέγγεται τὰ ἀκόλουθα:

«Αἱ ἀσφαλίσεις τοῦ Ο.Γ.Α. δὲν περιλαμβάνουν δυστυχῶς —κακῶς— τὰς ἐκ τῶν παγετῶν ζημίας. Καὶ δὲν νοεῖται τοὐλάχιστον διὰ τὸ μέλλον νὰ μὴ περιληφθοῦν εἰς τὰς ἀσφαλίσεις καὶ αἱ ἐκ τῶν παγετῶν τοιαῦται, ἔστω καὶ ἐναντι ηύξημένων κάπως ἀσφαλίστρων».

Ἡ ἐφημερὶς αὐτὴ συλλαμβάνεται ἐπ' αὐτοφώρῳ ἢ διαστρεφουσα ἐσκεμμένως τὴν ἀλήθειαν ἢ ἀστοιχειωτος. Διότι εἰς τὴν βεβαιως εἶναι νὰ εξυπηρετηση τὸν χρεωκοπημένον Ο.Γ.Α. ὅσοι συνεργηθῆ διὰ προεκλογικοὺς καὶ κομματικοὺς λόγους, προς δὲ καὶ διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν μερικῶν θεσιθηρῶν ἀργομίσθων τῆς κυβερνώσης φαρίσης διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἐπεβλήθησαν φορολογίαι καταθλιπτικαὶ ἐπὶ δικαίων καὶ ἀδίκων. Ὅταν ὅμως ἐκλήθη ὁ περίφημος αὐτὸς Ο.Γ.Α. νὰ ἐκπληρώση ΤΑΣ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ὑποχρεώσεις του, ἐφάνη ἡ καταπληκτικὴ ἀποτυχία του καὶ αὐτὴν, ἠθέλησε νὰ δικαιολογήση κάπως τὸ φερόφωνον τοῦ «βασιλικοῦ ὑπουργοῦ». Ἂς διαβάση ὅμως τὰ κατωτέρω:

«Ὑπὸ τοῦ κλάδου ἀσφαλίσεως γεωργικῆς παραγωγῆς παρέχεται χρηματικὴ ἀποζημίωσις εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας τοὺς ὄντας καὶ ἐκμεταλλευτὰς ἢ ἄλλως εἰς τοὺς ἐκμεταλευτὰς ἀγροτικῶν ἐπιχειρήσεων πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἀμέσου ζημίας ἣν ὑπέστησαν εἰς τὸ ὑπὸ τὴν συνήθη παρείαν, τῶν πραγμάτων προσδοκώμενον εἰσόδημά των, συνεπείᾳ χαλάζης ἢ παγετοῦ... Ἐὰν ἡ ζημία ὑπερβαίνη τὸ ποσοστὸν τοῦ 20%, καταβάλλεται ἀποζημίωσις μὴ δυναμενη νὰ ὑπερβῇ τὸ 75% τῆς συνολικῆς ζημίας». Ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4169)61 περὶ Ο.Γ.Α.

Συνεπῶς, ὁ νόμος προβλέπει τὴν ἐκ τοῦ παγετοῦ ἀποκατάστασιν τῆς ζημίας καὶ ὤφειλεν ὁ Ο.Γ.Α. ἀντὶ νὰ κάμη ἐπισκέψεις, νὰ πληρώση τοὺς ἀτυχεῖς παραγωγούς οἱ ὁποῖοι ἔδωκαν πίστιν εἰς τὸ προσκλογικὸν αὐτὸ πυροτέχνημα καὶ —βοηθούσης καὶ τῆς βίας καὶ τῆς νοθείας— ἀνήγαγον εἰς κυβέρνησιν τὴν ἀποτυχημένην ΕΡΕ. Ἀλλὰ τί νὰ περιμένη κανείς; Συνέπειαν; Ὄχι βεβαίως, ὅταν φθάνομεν εἰς τὸ σημεῖον νὰ ἀποκρύπτωνται κενεὰ σαφῶν νομικῶν διατάξεων.

Ο ΝΕΟΣ ΠΕΡΙΚΛΕΤΟΣ!

Ὁ εὐφυὴς κ. Ἀβέρωφ, ἀφοῦ ὡμίλησεν, εἰς τὴν Βουλὴν ἐπὶ μακρὸν περὶ διαφόρων, χωρὶς νὰ ἀναφέρη ποσῶς θέματα τῆς ἀρμοδιότητός του, ἐθεώρησε καὶ αὐτὸς σκόπιμον νὰ προβῇ εἰς ἐπίδειξιν πνεύματος διὰ τῶν ὅσων εἶπε συγκρίνων τὸν Ἀριστείδην πρὸς τὸν Περικλῆν καὶ εὑρίσκων τὸν δεύτερον μεγαλύτερον τοῦ πρώτου.

Ἐδῶ, ὅμως, τὴν ἐπάτησεν ὁ φίλος. Διότι, ὅπως πασετέρησεν ὁ Ἀρχηγὸς τῶν Προοδευτικῶν κ. Μαρκεζίνης «ἡ μὲν ἐποχὴ τοῦ Ἀριστείδου παρεσκεύασε τὸν χρυσοῦν αἰῶνα, ὁ δὲ Περικλῆς συνέδεσε τὸ ὄνομά του μὲ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον καὶ τὴν καταστροφὴν τῶν Ἀθηνῶν.

«Κόκκαλο ὁ ζελετῆς, δὲν εἶπε λίγο γιατὶ ὁ σοφὸς κατῆς τὸν εἶχε μπλέξει».

Η ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗ ΔΙΚΗ

"ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΠΡΟΣ ΣΥΓΚΑΛΥΨΙΝ ΜΙΑΣ ΓΕΝΟΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΝΟΜΙΑΣ„

Η ΑΨΟΓΟΣ ΚΑΙ ΕΞΟΝΥΧΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

τρος, Μιχαὴλ Κατσένης δημοδιδάσκαλος καὶ Κοντοχρῆστος ὑπάλληλος τοῦ Ὑγειονομικοῦ Κέντρου.

ΟΙ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΔΙΚΗΣ

Ὁ μηνυτὴς κ. Σακκᾶς παρέστη διὰ τῶν συνηγόρων του τῆς Πολιτικῆς Ἀγωγῆς κ.κ. Χαρ. Τσόγκα καὶ Θεοφ. Βαζάκα καὶ ἐζήτησε τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἦν ὑπέστη ἐκ τῶν δημοσιευμάτων ἠθικῆς βλάβης, διὰ ποσοῦ, εἰς βάρος μὲν τοῦ κ. Βόλλα ἐκ 200 000 μεταλλικῶν δραχμῶν (100.000 δραχμ.) εἰς βάρος δὲ τοῦ κ. Γιαννάκου ἐξ 80.000 μεταλ. δραχμῶν (40.000 δραχμ.).

Οἱ κατηγορούμενοι ἀνέθεσαν τὴν ὑπεράσπισίν των εἰς τὸν δικηγόρον τῆς πόλεώς μας κ. Δημήτριον Μαλετσίδην, τοῦ ὁποίου ὁ χειρισμὸς τῆς ὑποθέσεως καὶ ἡ ἀγόρευσίς του, ἐνεποίησαν βαθυτάτην ἐντύπωσιν εἰς τὸ πυκνότατον ἀκροατήριον.

ΕΝΣΤΑΣΕΙΣ

Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἀποδεικτικῆς διαδικασίας, ἡ Πολιτικὴ ἀγωγή, ὑπέβαλεν ἔνστασιν ἀκυρότητος, τοῦ δικογράφου γνωστοποιήσεως τῶν μαρτύρων ὑπερασπίσεως, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι δὲν εἶχον ἐπικαλεσθῆ ἐπ' αὐτῆς ὡρισμένα χαρτόσημα. Γενομένης συζητήσεως, ὁ κ. Πρόεδρος ἐτόνισεν ὅτι δὲν ὑφίσταται ἐκ μόνου τοῦ λόγου τούτου ἀκυρότης ἡ δὲ Ὑπεράσπισις, εἶπεν ὅτι καλεῖ τοὺς μάρτυρας ὡς μάρτυρας ὑπερασπίσεως διὰ νὰ διευκολύνη τὴν πολιτικὴν ἀγωγήν. Κατόπιν αὐτοῦ, τὸ Δικαστήριον ἐχώρησεν εἰς τὴν ἔναρξιν τῆς ἀποδεικτικῆς διαδικασίας.

Ἡ διαδικασία διήρκεσεν ἐπὶ μίαν ἀκριβῶς ἡμέραν. Ἐτελείωσε ἀργὰ τὸ ἑσπέρας καὶ ἦτο ἐξονυχιστικὴ ἀπὸ πάσης πλευρᾶς. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου Εφέτης κ. Μῖχος, ἐκράτησε τὴν συζήτησιν εἰς τὰ αὐστηρὰ πλαίσια μιᾶς δημοσιογραφικῆς δίκης καὶ ἱκανοποίησε καὶ τὴν Πολιτικὴν Ἀγωγὴν καὶ τὴν Ὑπεράσπισιν.

Ο ΜΗΝΥΤΗΣ

Καλεῖται πρῶτος μάρτυς, ὁ μηνυτὴς Δήμαρχος κ. Γρ. Σακκᾶς, ὁ ὁποῖος ἀπαντῶν εἰς ἐρωτήσεις τοῦ Προέδρου καὶ τῆς Πολιτικῆς Ἀγωγῆς τονίζει ὅτι οἱ κατηγορούμενοι ἐκ προθέσεως, ἐδημοσίευσαν ὕβριστικὰ καὶ ἀναληθῆ ἄρθρα διὰ νὰ τὸν μειώσουν ὡς Δήμαρχον καὶ ὡς ἄτομον εἰς τὴν κοινωνίαν τῆς πόλεως, ἀλλὰ καὶ ἔξω αὐτῆς εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα, εἰς τὰ Ὑπουργεῖα καὶ τὰς Ἀρχάς. Ἀναφέρεται ἔπειτα εἰς τὸ ἱστορικὸν τῆς ἐκδόσεως τῆς 112 ἀποφάσεως, τῆς ὁποίας πρόθεσις ἦτο, ὡς εἶπεν, νὰ ταπεινωθῆ μία ἀνωμαλία γνωστὴν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς Τουρκοκρατίας ἀκόμη. Ἡ 112 ἀπόφασις, εἶπεν, ἦτο σύμφωνος πρὸς τὴν ὑγειονομικὴν διάταξιν τοὺς ὅρους τῆς ὁποίας καὶ περιέχει. Ἐμφαντικῶς ἐτόνισεν ὁ μηνυτής, ὅτι οἱ κατηγορούμενοι ἐπίτηδες διέστρεψαν τὸ ὄνομά του διὰ νὰ τὸν διασύρουν εἰς τὴν πόλιν. Ἐλάμβανε δὲ τηλεφωνήματα διαφόρων, οἱ ὁποῖοι τὸν ἐγλεύαζον. Μάλιστα ἐτόνισεν ὅτι τὸ φύλλον τῆς «Προοδευτικῆς» τῆς ἡμέρας ἐκείνης, διενεμήθη δωρεὰν εἰς ὅλα τὰ καφενεῖα, καταστήματα καὶ ἄτομα τῆς πόλεως ἐταχυδρομήθη δὲ εἰς τὰ πέρατα τῆς Ἑλλάδος.

Η ΑΘΩΩΣΙΣ

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀγορεύσεως τοῦ κ. Μαλετσίδη, τὸ Δικαστήριον ἀπεσύρθη πρὸς διάσκεψιν. Ἡ μυστικὴ συνεδρίασις τοῦ Μικτοῦ Ὀρκωτοῦ Κακουργοδικείου, διήρκεσεν ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν περίπου, μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας, οἱ κκ. Δικασταὶ ἀνῆλθον καὶ πάλιν ἐπὶ τῆς ἕδρας. Ὁ κ. Πρόεδρος ἀπήγγειλε τὴν ἀπόφασιν τοῦ Δικαστηρίου, διὰ τῆς ὁποίας τὸ Δικαστήριον δέχεται ὅτι οἱ κατηγορούμενοι ἤσκησαν δημόσιον ἔλεγχον, ἄνευ προθέσεως δυσφημήσεως καὶ ἠθώωσεν αὐτούς.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΖΩΗ

Α. Ο. Ι. ΕΛΛΗΣΙΠΟΝΤΟΣ 1-0

Χθὲς εἰς τὸ Ἐθνικὸν στάδιον τῆς πόλεώς μας διεξήχθη ἐνδιαφέρων φιλικὸς ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τοῦ Α.Ο. Ἰωαννίνων καὶ τοῦ Ἑλληνοσπόντιου Κερκύρας.

Κατόπιν μιᾶς ἐξαιρετικῆς ἐμφανίσεως, ἡ ἰσοπαλία ἐμάθη ἐξέλθε νικήτρια μὲ 1—0.

Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ ΣΕΓΑΣ καὶ μὲ διοργανωτὴν τὸν Α.Ο.Ι ἐπελέσθη χθὲς καὶ πρὸ ὥρας 11 π.μ. εἰς τὸν χῶρον τῆς Περιβλέπτου ὁ τοπικὸς ἀνώμαλος ὁμόμος, ἀνδρῶν καὶ ἐφήβων.

Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς κάτωθι:

3.000 μ. ΕΦΗΒΩΝ
1) Παπαστάθου Ἀθάν. (Ἀβέρωφ).
2) Ξηροπόταμος Νικόλ. (Α.Ο.Ι.).
3) Γραμελιάτης Ἄγγελος (Α.Ο.Ι.).

5.000 μ. ΑΝΔΡΩΝ
1) Παύλου Εὐάγγελος (Α.Ο.Ι.) 16' 32'' 6.
2) Μαλάμας Παῦλος (Α.Ο.Ι).

Οἱ ὑπόλοιποι ἔγκαλέλειφαν τὸν ἀγῶνα τῶν 5.000 μ.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΑΝΔΡΩΝ
Α.Ο.Ι. 11
ΑΒΕΡ. 0

ΕΦΗΒΩΝ
Α.Ο.Ι. 9
ΑΒΕΡ. 6

ΑΕΠ — ΛΕΥΚΑΤΑΣ 2 — 1

ΠΡΕΒΕΖΑ, 3 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Διὰ τὸ ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα Ἀης κατηγορίας ΕΠΣΗπ. ἡ Α.Ε. Πρεβέζης ἐνίκησε τὸν Λευκάδα Λευκάδος μὲ 2—1.

ΕΔΕΣΣΑΙΚΟΣ — ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ 3—0

Διὰ τὸ Πρωτάθλημα Β' Ἐθνικῆς κατηγορίας ὁ Ἐδεσσαϊκὸς ἐπεβλήθη τῆς Ἀναγεννήσεως Ἄρ. ἐπὶ τὸ εὐρὺ σκόρ τῶν 3—0 τερμάτων.

ΒΕΡΡΟΙΑ — ΑΒΕΡΩΦ 2—1

Ἐπίσης διὰ τὸ αὐτὸ πρωτάθλημα ἡ Βέρροια ἐπεβλήθη τοῦ Ἀβέρωφ Ἰωαννίνων μὲ 2—1.

ΤΟ ΠΡΟ—ΠΟ

Χ—1—2, Χ—1—1, 1—1—1, 2—1—1—2.

Θέατρα

ΟΡΦΕΥΣ
«Ὁ ἥλιος ἔκαιγε τὰ κορμιά μας».

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
«Ὁ ἐκδικητὴς τοῦ Κάνσας».

ΔΩΔΩΝΗ
«Ὁ Τζὶμ τῆς Ζούγκλας».

ΤΙΤΑΝΙΑ
«Μογκάμπο».

ΠΡΟΧΘΕΣ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΩΝ

ΑΙ ΕΓΕΡΘΗΣΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Ἀργὰ τὸ ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου καὶ μετὰ τὴν ἀθωωτικὴν διάτην «Προοδευτικὴν» ἀπόφασιν ἔλαβε χώραν συνεστίασις τῶν Προοδευτικῶν τῆς πόλεως τῶν Ἰωαννίνων καὶ τῶν περιχώρων, εἰς τὸ Κέντρον «Καλλιθέα» τοῦ κ. Σπ. Κωστῆ. Παρευρέθησαν εἰς αὐτὴν περὶ τὰ πεντηκοντα περίπου ἄτομα ὡς καὶ πολλοὶ φίλοι τῆς ἐφημερίδος.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ δείπνου ἤγειρε πρόποσιν ὁ κ. Κων. Χριστίδης ἰατρὸς, ὁ ὁποῖος ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ ἀγωνιστοῦ κ. Ἀλ. Παπαδοπούλου καὶ ηὐχήθη τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἀρχῶν τοῦ Κόμματος τῶν Προοδευτικῶν, ὑπὸ τὴν πεφωτισμένην ἡγεσίαν τοῦ κ. Σπύρου Μαρκεζίνη. Ἀκολούθως συνεχάρη τοὺς ἐκδότας τῆς «Προοδευτικῆς», διὰ τὸν ἀγῶνα των, ὁ ὁποῖος, ὡς εἶπεν, πανταχόθεν ἐπεβραβεύθη καὶ ἐπεσφραγίσθη διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου.

Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κ. Χ. Κωσταδήμας, ὁ ὁποῖος εἶπεν ὅτι, ἀνεξαρτήτως ἰδεολογικῆς τοποθεσίας, θαυμάζει τοὺς ζωντανοὺς ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι ἀγωνίζονται διὰ τὰ κοινὰ καὶ ὁ λαός θὰ τοὺς ἀμείψη μίαν ἡμέραν.

Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησεν ὁ κ. Δ. Μαλετσίδης, ὁ ὁποῖος ἀνεφέρθη διὰ μακρῶν εἰς τὴν ἀγωνιστικὴν δράσιν τοῦ βουλευτοῦ τοῦ Κόμματος τῶν Προοδευτικῶν κ. Παπαδοπούλου, καὶ ἐξῆρεν τὴν τιμιότητα καὶ τὸ ἦθος του. Ἐμφαντικῶς εἶπεν, ὅτι αἰσθάνεται ἱκανοποίησιν, διότι αὐτὸς ἐκ τῶν πρώτων, συνετέλεσεν εἰς τὴν ζωὴν τοῦ Κόμματος τῶν Προοδευτικῶν ἐν ἔτει 1951. Ὅπως ὡρίσθη ὡς Γενικῶς Γραμματεὺς τῆς Γενικῆς Διοικήσεως κ. Σπύρου Μαρκεζίνη ἀπέλαβεν τὸν πηδάλιον τοῦ Κόμματος, ὥστε νὰ δυνηθῆ ἡ Ἑλλὰς, ὄχι μόνον νὰ ἴδη καλλιέρας ἡμέρας, ἀλλὰ νὰ λάβη ὁ προβεβλημένος τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν Χωρῶν.

Ἐν μέσῳ γενικῆς συγκινήσεως ὡμίλησαν ὁ πρόεδρος τῶν Προοδευτικῶν Ἠπείρου κ. Π. Δόκος, ὁ διευθυντὴς τῆς Προοδευτικῆς κ. Εὐάγγελος Βόλλας καὶ ὁ Συνοδοιπόρος κ. Π. Γιαννάκος.

Ἐν συνεχείᾳ τὸ «ΤΖΙΝΙ» τῆς «Προοδευτικῆς», ἀπήγγειλεν ἔμμετρον στίχον καὶ ὡμίλησε διὰ ὀλίγων ὁ κ. Κ. Τζάλλας.

Ἡ συνεστίασις ἔλαβε τὰς μεταμεσονυκτίους ὥρας, ἀφοῦ πρῶτον διεπιπώθησαν τὰ εὐχαριστήρια πρὸς τὸν διευθυντὴν τοῦ Κέντρου κ. Σπύρον Κωστῆν, ὁ ὁποῖος προσέφερε τὰς δαπάνας τοῦ γεύματος εἰς ἔνδειξιν τιμῆς πρὸς τὴν «Προοδευτικήν» καὶ τὸν βουλευτὴν κ. Παπαδόπουλον οἱ ὁποῖοι συγκεκινημένοι ἠσπάσθησαν νὰ ἀποδεχθοῦν τὴν γενναίαν καὶ πρόγματι συγκινητικὴν προσφοράν.

Ἐν τέλει οἱ συμμετέχοντες Προοδευτικοὶ, ἐνήργησαν μεταξὺ των ἔρανον, διὰ τὴν καταβολὴν τῶν χρεῶν τῆς ἐφημερίδος, ἡ ὁποία, ὡς γνωστὸν, βασίζεται μόνον καὶ μόνον εἰς τὸν ὀβολὸν τῶν συνδρομητῶν καὶ φίλων της καὶ ἐκδίδεται μὲ πραγματικὰς θυσίας, μὴ ἔχουσα οὔτε «μυστικά», οὔτε φανερὰ κονδύλια, οὔτε κανένας εἴδους ἐπιχορήγησιν.

ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ «ΕΛΠΙΣ»

Κατὰ τὴν προχθεσινὴν κλήρωσιν τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου ἐκέρδισαν οἱ ἀριθμοί:

14 461	δραχμ.	300.000
16.480	»	5.000
34.844	»	5.000
63.829	»	3.000
34 938	»	2.000
55.734	»	2.000
63.177	»	2.000
63.818	»	2.000
4 374	»	1.000
31.165	»	1.000
31.337	»	1.000
34.957	»	1.000

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω λαχεῖα ἐπωλήθησαν καὶ πάλιν ἀπὸ τὸ τυχηρὸν ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΑΣ «ΕΛΠΙΣ». Κεντρικὴ Πλατεῖα 16

Η ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ κ. ΜΑΛΕΤΣΙΔΗ

Ἐνεποίησε βαθυτάτην αἴσθησιν εἰς πολυπληθές ἀκροατήριον τοῦ κακουργιοδικείου

Ἀρχόμενος τῆς ἀγορεύσεώς του ὁ κ. Μαλετσίδης ἐτόνισε τὴν σημασίαν τῆς ἐλευθεροτυπίας καὶ ἐξήτασεν ἱστορικῶς αὐτὴν ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ὅτε ἡ ἐξαγγελία τῶν εἰδήσεων καὶ γεγονότων ἐγένετο διὰ κηρυκος, μέχρι σήμερον, ὅτε ἐφθάσαμεν εἰς τὴν σιάν τὸν Τύπου σὰν ὑπόψιν ἰδεῶν, κριτικῆς καὶ ἐλέγχου. Ἀναγόμενος εἰς τὸ παρὰ τοῦ κ. Εἰσαγγελέως λεχθέν, ὅτι κάποιος δημοσιογράφος ἐχαρακτήρισε τὸν Στρατάρχην Παπάγον, ὡς «σιλιβουντα γενικέν», εἶπεν, ὅτι καὶ κάποιος ἄλλος δημοσιογράφος, ὁμιλῶν περὶ τοῦ τότε ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ, ἔγραψεν εἰς κύριον ἄρθρον περὶ «μαφκεζιανικῆς μαφίας, λαλιάπος καὶ κιμπορας!». Καὶ ὁ δημοσιογράφος οὗτος εἶναι ὁ μηνυτὴς Δήμαρχος κ. Σακκας, ὅστις τοῦ ἔγραψεν εἰς τὴν ἀνάχειμας μου «Ἠπειρωτικὴν Κραυγὴν τοῦ», ἣν ἐξέφωνε μετὰ τὸ παρομοιμάδες καταστάν ἕτερον δημοσιογραφικὸν του ὄργανον, τὸν «Δαίμονα καὶ Σαλανάν» πὺ ἠσχολεῖτο μὲ τὰς ἀποκαλυψεις σπίτ... ραντεβουάκια...».

Ἐν συνεχείᾳ παρουσιάσας φωτογραφίαν ἐγγράφων, ἐκ τῶν ὁποίων ἀπεδεικνύετο, ὅτι κατ' ἐπίσημον γνωμάτευσιν τοῦ μικροβιολογικοῦ ἐργαστηρίου τοῦ ὑπουργείου Ὑγιείνης τὰ νερὰ τῆς Παμβώτιδος εὑρέθησαν περιέχοντα βακίλλους Κὼς καὶ βακτηρίδια καὶ ὅτι μονοαδικὴ πρόθεσις τοῦ μηνυτοῦ, ἦτο νὰ περισώση τὸν ἑαυτόν του ἀπὸ τὰς ἀπειλουμένας πολυκὰς συνεπείας, διὰ τὴν μόλυνσιν τῆς λίμνης, ἡ ὁποία προῆλθεν ἀπὸ τὰς συνδέσεις ποὺ ἐνέκρινεν ὁ ζῶιος, ἄλλως παρανόμως, ὡς πρακτίκει ἀπὸ τὴν ἀνάλυσιν τῶν διατάξεων τῆς ὑγειονομικῆς ἀποφάσεως τοῦ 1936, πρὸς τὴν ὁποίαν οὐδεμίαν σχέσιν εἶχεν ἡ πράγματι «κατάπ